

K. ADENAUER EXIGE PLENA LIBERTAD POLITICA PARA EL PUEBLO ALEMAN

Es probable que el canciller de Alemania Occidental vuele este fin de semana a Londres para tratar con Churchill el futuro de su país. — Después del fracaso del proyecto de la CED, los dirigentes alemanes consideran "anticuadas" las condiciones ofrecidas para otorgar soberanía a Alemania. —

Bonn, agosto 31 (U.P.). — Las fuentes bien informadas dijeron hoy que el canciller Konrad Adenauer, considera ya "anticuadas e incompletas" las condiciones en que se ha ofrecido la soberanía a Alemania Occidental y que es posible que vuele a Londres este fin de semana para negociar directamente con Sir Winston Churchill sobre el futuro de su país.

Las mismas fuentes, dijeron que Adenauer desea ahora nuevas negociaciones con Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, para concertar un tratado "nuevo y mejor" que el contrato de Bonn, que habría dado a Alemania Occidental una soberanía vinculada a la existencia de la Comunidad Europea de Defensa.

En otras palabras, habiendo Francia "liquidado" ayer el Pacto de la Comunidad, el canciller desearía ahora más soberanía que la que se le había prometido.

Adenauer convocó a una reunión de emergencia de su gabinete para mañana en la noche, en su retiro de la selva negra, Boehler Hoehle, a fin de trazar la nueva estrategia alemana en la confusa situación que seguirá al enterramiento de la Comunidad.

VIAJE DE ADENAUER

Simultáneamente, fuentes bien informadas de Bonn, dieron la



Konrad Adenauer

noticia de que es muy posible que Adenauer vaya a Londres este fin de semana a conferenciar con Churchill sobre el futuro de la Defensa Europea. El gobierno, sin embargo, rehusó desmentir o confirmar esta noticia.

Se dijo que el blanco principal de la política exterior de Adenauer en el futuro será el "casi tratado de paz" entre Alemania y Occidente, o sea, el contrato de Bonn, rubricado en 1952. Este contrato debía entrar en vigencia simultáneamente con

el Pacto de la Comunidad. En opinión de Adenauer, este contrato es ya "anticuado e incompleto", por la sencilla razón de que la Comunidad fue echada por la borda en París.

PLANTEAMIENTO DE BRENTANO

Uno de los principales lugartenientes de Adenauer, el líder de la mayoría parlamentaria Cristiano-Demócrata, Heinrich Von Brentano, formuló esta nueva demanda oficialmente, por primera vez, esta mañana.

Von Brentano dijo que lo que ahora corresponde hacer es "devolver su plena libertad política al pueblo alemán", aun cuando advirtiendo que Alemania utilizaría estos nuevos derechos solamente en el interés de Occidente. De esta manera, insinuó que la "plena soberanía" no significa necesariamente una exigencia alemana para que se le de luz verde en el campo del rearme.

Fuentes informadas dijeron que las concesiones sobre su soberanía que Alemania admitió en el contrato de Bonn, para conseguir las estipulaciones relativas al rearme incluidas en el Tratado de la Mancomunidad, son nulas en vista de la muerte de este último.

NUOVA RATIFICACION

Además, los íntimos vínculos entre el difunto Tratado de la Comunidad y el Contrato de Bonn harían necesaria una nueva ratificación de éste por los tres signatarios —Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania Occidental— porque muchas de las cláusulas del contrato se refieren a la Comunidad y viceversa.

Lo que ahora buscaría Adenauer sería la supresión de todas aquellas estipulaciones del contrato de 1952 que mantenían un control limitado sobre las repúblicas alemanas: los controles sobre su industria y su política exterior (especialmente con el bloque comunista) y la llamada "cláusula de emergencia" que permitía a los aliados restablecer el régimen de ocupación en el caso de un peligro interno.

En otras palabras, lo que Adenauer desearía ahora es la liquidación definitiva de la ocupación, para que Alemania sea "realmente libre".

EE. UU. y Guatemala suscribirán hoy un pacto de ayuda mutua

Guatemala, agosto 31.— (U.P.). — El gobierno informó que mañana se firmará el pacto de "ayuda mutua" entre Estados Unidos y Guatemala.

La ceremonia se efectuará por la mañana y firmarán el importante documento John Peurifoy, en representación de Estados Unidos, y el mayor Enrique Oliva, miembro de la Junta de Gobierno, en representación de Guatemala.

Peurifoy llegó a Guatemala hoy, después de pasar una corta temporada en su país.

BRASIL ESTUVO AL BORDE DE LA GUERRA CIVIL, DICE J. CAFE

Río de Janeiro, agosto 31.— (U.P.). — El presidente Café Filho, en su primer discurso semanal radiofónico dirigido al pueblo, afirmó que Brasil se hubiera precipitado en una guerra civil si Getulio Vargas hubiese seguido en el poder.

Café agregó que la crisis política iniciada por el asesinato del mayor de la fuerza aérea Rubens Vaz, hecho ocurrido durante un atentado contra la vida del periodista Carlos Lacerda, energético crítico de Vargas, se agravó por las dificultades económicas del país hasta tal punto que no permitía la continuación del difunto en el poder.

El primer magistrado prometió a las clases trabajadoras que se mantendrán las ventajas logradas por las mismas bajo la presidencia de Vargas, y agregó: "No negaré mis raíces en el pueblo".

Café Filho elogió a las fuerzas armadas por su conducta durante la crisis, y afirmó que siempre han estado identificadas con los intereses del pueblo brasileño.

También aseguró que las elecciones legislativas de este año se realizarán en un ambiente de calma y contarán con las garantías del gobierno.

Con respecto a los hombres que han nombrado para su gabinete, Café Filho dijo que los eligió más por su competencia y su dignidad que por su filiación partidaria.

El presidente habló desde su despacho en el Palacio presidencial, y su discurso fue transmitido a todo el país.

TRATAN DE ACERCARSE AL ATAUD DE VARGAS



UN SOLDADO USA SU FUSIL PARA EVITAR QUE UNA MUJER ANSIOSA SE ACERCASE AL ATAUD DEL FINADO PRESIDENTE DEL BRASIL, DR. GETULIO VARGAS, MIENTRAS EL CADÁVER DEL LÍDER BRASILEÑO QUE SE SUICIDÓ, ERA SACADO DEL PALACIO PRESIDENCIAL EN RÍO DE JANEIRO. — (U.P.)

Fué Convocado el Consejo de la OTAN para Considerar la "Muerte" del Ejército Europeo

Washington, agosto 31 (U.P.). — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, convocó hoy a sesión de emergencia al Consejo de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) para deliberar sobre la "tragedia" causada por el rechazo de Francia del plan del ejército europeo.

En una declaración de energéticas palabras Dulles afirmó que la decisión de la Asamblea Nacional francesa al rechazar por 319 contra 284 votos el proyecto de la Comunidad Europea de Defensa, impone, como es obvio, a los Estados Unidos la obligación de efectuar una revisión de su política exterior y particularmente en relación con Europa.

El plan de la CED, que establece el rearme de Alemania Occidental bajo un alto mando supranacional, ha sido el eje de la política norteamericana en Europa. Al describir la decisión del "triste acontecimiento" Dulles declaró que dicha resolución no cambia el hecho de que la defensa eficaz de Europa exige una substancial contribución de las fuerzas alemanas.

Afirmó Dulles que la revisión de la política exterior norteamericana incluirá la cuestión del número de soldados norteamericanos que permanecerán en Europa. El presidente Eisenhower prometió mantener en Europa el equivalente a seis divisiones norteamericanas, siempre que fuera ratificado el tratado de la CED.

OPINION DE DULLES

Al referirse al rechazo francés de la CED manifestó Dulles: Es una tragedia que en un país, el nacionalismo, ayudado e instigado por el comunismo, se haya afirmado de tal manera como para poner en peligro a toda Europa.

Dulles confirmó que los Estados Unidos seguirán adelante con sus planes para conceder la soberanía a Alemania Occidental, a pesar del rechazo de la CED al que estaba vinculada la

Se autorizó a Mendés para buscar solución al rearme de Alemania

París, agosto 31 (U.P.). — El primer ministro Pierre Mendés-France obtuvo hoy mano libre de la Asamblea Nacional francesa para negociar una nueva solución al problema del rearme alemán en reemplazo de la difunta Comunidad de Defensa.

La votación fue de 418 contra 162.

La votación postergó técnicamente hasta el 3 de noviembre dos interpelaciones sobre la política exterior presentadas por el ex-primer ministro Paul Reynaud y el diputado derechista Joseph Holleguen, ambos ardientes partidarios de la rechazada comunidad. Las dos mociones pedían un debate inmediato sobre la política exterior.

Mendés-France pidió a la Asamblea que incluyera sus vacaciones sin más debate y su petición fue aceptada en un nuevo y amplio voto de confianza.

El voto deja libre a Mendés-France para buscar una nueva solución, y aun para presentarla después a la Asamblea, a su regreso de las vacaciones, como un hecho consumado.

Sobre tres Minucias

El diablo tiene una demanda en el juzgado de Pasto (Columbia). Lo más probable es que no comparezca, como tampoco se hizo presente a los requerimientos de su denunciante. Y es de suponer que, no por eso ha de ser juzgado en rebeldía, ni condenado por el periplo juez rural en cuyas manos ha ido a caer la inesperada denuncia.

La más estricta interpretación de los textos ordoxos sobre el ángel caído permite establecer categóricamente que Luzbel no es un profesional sino un amateur. Por lo tanto no tiene ninguna obligación de prestar sus diabólicos servicios a cualquiera que los solicite. El doctor Fausto fue elegido por Meffistófeles por considerarlo propicio a sus designios. Y en cuanto a la colaboración que Satanás presta, de vez en cuando, a algunos mortales iniciados en la brujería y demonología, exige ciertos complicados requisitos que demuestran la inclinación y que no están al alcance de cualquiera. La tan ingenua como irracional campaña de Pasto, no sería capaz de emular la complicada y erudita letanía de Celestina.

Lo que demuestra que el espíritu del mal no quiere saber nada de las almas sencillas, cuya maldad es fruto simple de la ignorancia más que de la auténtica perversión de alma.

X X

Ava Gardner ha declarado en Santiago de Chile que "el tipo de hombre no tiene fronteras". No es un pensamiento inédito, pero el respaldo de la famosa estrella lo actualiza. Podría haber agregado que tampoco tiene una fisonomía, una psicología ni una definición especiales. Los lectores de Ortega y Gasset estamos esperando que al filósofo se le ocurra completar el ensayo que para una definición del hombre interesante comenzó hace varios años en "El Espectador" y que nunca ha llegado a terminar.

Pero a Ava Gardner no le interesaba hacer otro ensayo sobre el particular, sino desvanecer, con una frase diplomática, cierto peligroso concepto que se le atribuía. Por eso hizo la frase después de desmentir que tuviese una particular y especial simpatía por el tipo de hombre argentino.

Cuando se vive del público y para el público, y cuando ese público es internacional, las preferencias geográficas son peligrosas. Aunque no lo parezca, el hombre es más celoso que la mujer en estas cuestiones. Pero esto ya sería motivo de otro ensayo.

X X

El viejo maquinista de "La Portaña" ha muerto. Hacía ya noventa y siete años de su primer viaje, conduciendo la entonces flamante y primera locomotora que cruzó Bananas argentinas, con etapas en estaciones embanderadas, y recepciones a cargo de autoridades con sombrero honco y banda de música a la espalda.

Hace muchos años que "La Portaña" fue retirada a ese triste rincón de las máquinas viejas e inservibles, mientras José Fortunato siguió sirviendo al ferrocarril a bordo de otras locomotoras más modernas. El rendimiento humano fue, en este caso mayor que el de la máquina. El rápido avance de la técnica envejeció a aquella demasiado pronto. Pero vieja y paralizada, la locomotora sigue en su depósito esperando el fuego y el vapor que la resuciten. Si alguien llega a hacerla, alguna vez, ya no será José Fortunato.

SOCIALDEMOCRATAS BRASILEÑOS APOYAN AL PDTE. CAFE FILHO

Sao Paulo, (Brasil) 31 (AFP). — Apoyar el presidente João Café Filho en todas las medidas que tome en interés de la nación, pero guardar su independencia con respecto al gobierno hasta conocer el resultado de las elecciones del 3 de octubre, tal es la actitud adoptada por el Partido Social Demócrata, mayoritario en ambas Cámaras.

Algunos miembros del partido, perteneciente al ala "amarillista", así llamada, por estar conducidos por el gobernador del Estado de Río de Janeiro, señor Amaro Peixoto, se mostraron ayer en la Cámara Federal bastante hostiles al gobierno.

Por su parte, los laboristas declararon en la misma sesión su oposición al gobierno y el presidente tuvo que intervenir para cortar discusiones tumultuosas. El líder de la Unión Democrática hizo una importante declaración respondiendo a las acusaciones, contra ese partido hechas por ciertos diarios vanguardistas en el sentido de que está maniobrando para obtener un aplazamiento de las elecciones.

La URSS, obtuvo una Victoria Diplomática con el Fracaso De la CED, dijo P. Henri Spaak

Por William Anderson

Bruselas, agosto 31 (U.P.). — Para el ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Paul Henri Spaak, el rechazo francés de la Comunidad Europea de Defensa (CED), es una gran victoria diplomática para la diplomacia soviética, que nada hizo para merecerla.

Spaak fue un gran abogado de la CED, y en entrevista exclusiva con United Press antes de recibir a todos los periodistas en su despacho, fue el primer pronunciamiento francés. "Estoy preocupado por el voto de ayer en la asamblea francesa, que nada resuelve sobre el futuro y que plantea numerosos problemas, para los que no veo solución inmediata", dijo el ministro, para añadir:

"Ciertos observadores calificaron la trágica indochina como una victoria francesa; no es eso de acuerdo con ello. Y el rechazo de CED, por Francia, constituye otra formidable victoria para la diplomacia soviética, sin ningún esfuerzo de su parte".

SOLUCION DEFICIL

Señaló que no alcanza a ver como una conferencia de las ocho potencias —Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Alemania, Italia, Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña— podría llevar a una solución. "Las naciones de la organización del Atlántico Norte —dijo han subrayado en diversas ocasiones, notablemente en Lisboa, que la creación de la CED era parte importante de su política. Me parece, por consiguiente, que corresponde a las 14 naciones de la organización atlántica encontrar mancomunadamente solución a la crisis actual".

A la pregunta de si esperaba que Gran Bretaña tomase, Spaak respondió:

"Todas las capitales europeas buscan hoy la solución. La solución no vendrá en 24 horas, pero tendrá que encontrarse rápidamente sin embargo".

DOS PROBLEMAS IMPORTANTES

El ministro de Relaciones Exteriores señaló que continúan pendientes dos problemas, a saber:

- 1) La soberanía alemana; y
- 2) El rearme alemán.

"El primero se resolverá pronto, en mi opinión. El segundo es todavía más complicado de lo que era antes del rechazo francés. Es evidente que Francia no quiere el C.E.D., pero los peligros militares en Europa Occidental han afirmado repetidamente que es indispensable la participación alemana en la defensa occidental.

Es de presumirse, en consecuencia, que entre contingentes germanos en la organización del Atlántico, ahora que se ha rechazado el C.E.D. pero surge entonces la pregunta, quiere Francia la entrada de Alemania en la organización atlántica?"

A continuación señaló Spaak: que "para los verdaderos euro-

Tres Historias de la Vida Intrascendente

Buenos Aires, agosto 31 (U.P.). — Murió en esta capital a los 90 años de edad, José Fortunato Calrelli, el último maquinista que condujera la primera locomotora que tuvo el país "La Portaña".

Por rara coincidencia su deceso se produjo a pocas horas de haberse recordado el 97 aniversario del primer viaje que realizó aquella locomotora. Calrelli guió a "La Portaña", hasta 1888, en que fuera radiada de servicio.

DENUNCIA POR INCUMPLIMIENTO

Pasto, Colombia, agosto 31.— (U.P.). — Una campesina cuyo nombre no fue revelado por las autoridades presentó denuncia formal contra el diablo... por incumplimiento.

Según la versión del juzgado que recibió la denuncia, la campesina se quejaba de la mala conducta de su marido, y había implorado repetidamente al diablo que viniese y se lo llevara. En vista de que el tiempo pasaba y el diablo no cumplía, la infeliz esposa decidió denunciar a Satanás, para que las autoridades judiciales lo condenasen.

FEVOR DE ADMIRADORES

Santiago, agosto 31 (U.P.). — Ava Gardner se encontraba impresionada aún esta mañana por el fervor de sus admiradores, cuyo entusiasmo sofocó ayer en tal forma a la actriz que se vio obligada a requerir la atención de un médico cuando pudo librarse de la muchedumbre en el décimo quinto piso del Hotel donde se hospedaba.

La estrella, por consejo del médico, que su agente de publicidad se encargó de hacer cumplir severamente, rechazó los requerimientos de los periodistas, pero no pudo excusarse de hacer algunos comentarios. — Dijo, por ejemplo, que "el tipo hombre no tiene fronteras", y aprovechó para desmentir que hubiese manifestado "especial simpatía por el hombre argentino".

Anoche Ava burló el cerco de sus admiradores y escapó por una puerta lateral del hotel para refugiarse en un restaurante alejado del centro santiaguino, donde comió un menú de langostinos y alcachofas.

La Reestructuración de los Planes de la Defensa Europea Estarán a Cargo de A. Eden

Londres, agosto 31 (U.P.). — El ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden canceló hoy sus planes de asistir personalmente a la próxima conferencia de Filipinas para la creación de una alianza del sureste de Asia y asumió energicamente el comando de las nuevas gestiones que deberán iniciarse ahora para reestructurar los planes de defensa de Europa occidental.

La cancelación del viaje de Eden a Filipinas dejó al secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles como el principal timonel de las negociaciones que se iniciarán en breve allí para la creación de una organización del Tratado del Asia oriental (OTASO) similar a la del Atlántico Norte.

Eden regresó a Londres apresuradamente suspendiendo sus vacaciones en el campo, y se inmediatamente convocó a los más altos representantes británicos en Alemania y Francia para que vengana mañana a Londres a celebrar consultas de urgencia.

SESION DE GABINETE

El primer ministro sir Winston Churchill convocó al gabinete a una sesión especial que deberá realizarse en Londres mañana en la tarde.

La cancellería informó que Gran Bretaña será representada por el subsecretario, Marqués de Reading. Añadió que Eden no podrá ir a Filipinas "en vista de los urgentes e importantes problemas surgidos del rechazo del plan del ejército europeo por la asamblea francesa".

Como consecuencia de ese rechazo, diplomáticos británicos y norteamericanos iniciaron hoy sus consultas en Londres sobre lo que deberá hacerse ahora para conceder a Alemania su soberanía.

Mientras Dulles encabezaba la campaña en Filipinas, Eden tratará de reestructurar un sistema de defensa para Europa en Londres. Las dos grandes potencias anglo-sajonas parecen haberse repartido así el trabajo de planificar la defensa mundial contra el comunismo.

EGIPTO Y SUDAN REVISAN EL TRATADO SOBRE EL RIO NILO

Kartum Sudan, 31 (AFP). — Egipcios y sudaneses se reunieron hoy para iniciar las negociaciones concernientes a la revisión del tratado del río 1929 sobre las aguas del río Nilo.

Las negociaciones son llevadas por el lado egipcio por el doctor Mohamed Amin, subsecretario de Obras Públicas, mientras que Sayed Mirgani Hamza, ministro de Agricultura, preside la delegación del Sudan.

El objetivo primordial de estas conversaciones es obtener la aprobación por Egipto de un proyecto sudanés que prevé la construcción en Roseires de una presa a través del Nilo Azul.

Es Sudan quien ha solicitado la revisión del tratado de 1929 argumentando que su población llega a unos 10.000.000 de personas actualmente por lo que es necesario aumentar los cultivos.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE
HOTEL SUCRE

Juegos de living

Máquina de escribir portátil
usada marca Adler.

Vitrinas y auxiliar para
comedor

Veladores sueltos

Mesas para jugar

Ropero de 3 cuerpos
nuevo

1 lámpara de cobre con
2 Apl.

Sillas de madera

Carritos de te

SE TRANSFIERE

Tienda con vivienda, buena
situación. Ref. Illampu 545, al-
tos. 7826

PARA NEGOCIO

Vendo estantería, mostrador,
vitrinas y otros enseres. Además
lana en varios colores. Uchuma-
yu 521, esquina Yungas. 7826

PIEZA

Necesito para persona sola
cerca mercado Camacho. —
Uchumayu 521, esquina Yungas.
7826

CASA EN VENTA

En la ciudad de Cochabamba,
zona residencial, dos departa-
mentos independientes a 6 cua-
dras plaza principal. Dos lotes
Villa Coronilla, cada uno de 322
mts. Ref. Telf. 4525. Sagárnaga
Nº. 241. 10827

VENDO

Lavadora americana pequeña
y pasteurizadora. Guachalla Nº
415, altos. Horas 2 a 6. 7827

EN SUCRE

Se ofrece en venta casa-quin-
ta, superficie total 7.728 m2.,
numerosos árboles frutales, a-
bundante agua, instalación tri-
fásica, vivienda cómoda y am-
plia. Ref. Dr. Humberto Duchén.
Sucre. 5828

TERRENO

Para Estación Servicio, com-
pro. Centro o Sopocachi. Aya-
cacho 160. Oficina 103. 5828

COCINERA

Necesito. Sueldo 5.000. Aya-
cacho 160. Oficina 103. 5828

SEÑORA SOLA

Con un hijo, busca una pieza
zona Sopocachi, comprometien-
dose atender el lavado y lim-
pieza. Dirigirse por correo: Sra.
Felicidad Gay. 10828

VENDO CASA

Residencial con 700 m2., jar-
dín. Busch 415. 10828

CASA EN VENTA

Chalet nuevo un departamen-
to en Sopocachi. Yanacocha Nº
276. 5829

CASITA

Moderna de dos pisos, vendo
de ocasión en la calle Tapia Nº
151. Titulos saneados. Sin inter-
mediarios. Ref. Calle Santa
Cruz Nº 271. 6828

VENDO LOTE

Calle Tejada Sorzano, precio
ocasión. Busch 415. 10828

VENDO LOTE

En Sopocachi. Bs. 1.300.000.—
Busch 415. 10828

TELEFONO

Comercial, vendo. Busch Nº
415. 20828

VENDO

Saldo materiales construcción,
madera, fierro y sanitarios. Av.
Busch 415. 5828

VARIOS ENSERES

Vitrinas, mesas, anafes y otros
objetos de uso doméstico, ven-
do de ocasión. Potosí 141. Mo-
lina. 4829

PIANOS

Se afinan. Ref.: Molina. Potosí
141. Teléfono 2242. 6829

CALCULADORA

Marca "Facit", en venta. Ya-
nacocha Nº. 276. 5829

INCUBADORAS

Compramos marca conocida.
"Huayra Lda." Edificio Cadeja,
último piso. Casilla 1942, La
Paz. 4829

VENDO

Juego de dormitorio 11 piezas,
precio de regalo y un lindo jue-
go de living. Comercial Loayza,
Plaza Murillo 413. Teléfono
5026. 4829

SOLO 300.000.

Comercial Loayza, Plaza Mu-
rillo 413. Teléfono 5026, vende
lindo juego completo para tie-
nda, completamente nuevo
4829

ARREGLO Y LAVO

Alfombras. Experto turco. Av.
Saavedra 620. 9829

COMPRO

Radios y muebles, pago bu-
nos precios. Sucre 445. 3830

OCASION

Vendo máquina industrial —
"Singer". Sucre 445. 3830

DEPARTAMENTO

Pequeño amueblado, todo con-
fort, necesita por dos meses
matrimonio extranjero, sin hi-
jos. Dirigirse Telf. 2123. 3830

AVISO URGENTE

Señora y señorita precisan
una pieza con o sin muebles en
casa de familia honorable, pre-
ferentemente zona Sopocachi. —
Llamar Telf. 2275. 3831

AVISO URGENTE

Señora y señorita precisan
pensión de familia. Llamar, al
Telf. 2275. 3831

DEPARTAMENTO

Céntrico, amueblado, alquilo
frente Estadio. Edif. Ayala, se-
gundo piso. 3831

CAMIONETA INTER

Modelo 1950, poco recorrido,
casi nueva, vendo o permuta con
una de media. Ref. Administra-
ción Gran Hotel. 3831

VENDO VAJILLA

Primera oferta, porcelana fi-
nísima para 12 personas, fla-
mante. Yungas 36, cuarto pa-
tio. 3831

VENDO RADIOS

Tres hermosos radios de tres
y seis bandas, haga su oferta. —
Yungas 36, cuarto patio. 3831

VENDO

Máquina Singer de coser, pe-
dal. Muñecas 598. 3831

SE ALQUILA

Hermoso departamento en la
mejor región de Miraflores. —
Ref. Saavedra 716. 6831

CALAMINA

Acanalada, compro. Cocha-
bamba 78. Trigo. 3831

AGUJAS

Para vitrola, precio conve-
niente. Comercio 589, altos Nº.
3 — 3831

BUSCO

Socio que aporte capital, para
trabajar con camión y con ho-
rno. Ref. Loayza Nº. 53. Oficina
Nº. 1. 2831

FILMADORA

Portátil de 35 mm., vendo. —
Yanacocha 276. 4831

TELEFONO

Particular, vendo. Ref. Telf.
2822. 3831

DEPARTAMENTO

De 3 piezas, baño y cocina,
necesito en alquiler. Ref. Mer-
cado Nº. 9. Joyería. 4831

MAQUINA SINGER

Vendo. Villalobos 7. Miraflo-
res. 2831

VENDO MAQUINA

Ojaladora Singer, nueva. Mu-
rillo 350. 3831

CASA EN VENTA

Con tres habitaciones, 15 de
Agosto, frente al Nº. 2. 2831

EN COCHABAMBA

Casa céntrica en esquina Jor-
dán. Ayacucho, dos pisos con
dos departamentos y gran al-
macén, todo servicio y en per-
fectas condiciones de conserva-
ción. Precio conveniente. Ref.
Juan A. Urquidí. Edif. Iglesias,
4º. piso. Telf. 3458. 4831

2 DEPARTAMENTOS

Se ofrecen en antioresis,
completamente nuevos, a media
cuadra del Prado, calle Batallón
Colorados 70. Ref. Telfs. 3741 y
5739. 3831

SE VENDE

Una máquina de escribir ca-
rrro grande Remington Rand en
perfecto estado. Av. 16 de Ju-
lio, 168. Telf. 2844, de horas 13
y 30 a 18. 3831

VENDO TORO

Holstein Priesian. Datos: Jor-
ge Kujlis. Jenaro Sanjines Nº.
433. Telf. 3696. 2831

GRUPO GENERADOR

Flamante 200 wts, monofási-
co, motor generador "Diesel",
vendo. Manuel Mariaca, esq.
Francisco de Miranda Nº. 51. —
Miraflores. Tratar: de horas 12
y 30 a 15. p.m. 3831

MUNDOS GEMELOS



TEJAS

Coloniales antiguas, vendo.
Volquetas Unidas Ilumani. Ba-
livián, Nº. 193. Telf. 5781. 5831

SE NECESITA

En antioresis dos departa-
mentos 4 y 6 piezas, con depen-
dencias, o casa junta. Dirigirse
calle F. Zuazo, Nº. 411, o casita
2175. 3831

OPORTUNIDAD

Licudora flamante. Plaza Su-
cre No. 66 altos. 4831

CASAS

Modernas, todo confort, va-
cias, vendo. Mercado 269. Ofici-
na 12. 4831

VEHICULOS

Vagoneta Chevrolet 1951, ca-
miones y automóviles, vendo. —
Mercado 269. Oficina Nº. 12. 4831

ANTICRETICO

Por departamento doy 600.000
independiente. Mercado 269. Of.
Nº. 12. 4831

HELBIL

Vendo automóviles: Lincoln,
Crysler Mod. 50. Ref.: Av. Ma-
riscal Santa Cruz. 3831

CASA

Vendo final Almirante Grau
No.3. Superficie 450 metros cua-
drados. Ref.: Comercio 420 Te-
léfono 4139. 1831

CHACARILLA

Vendo de 3.600 metros cuadra-
dos situada en la región de la
Av. Buenos Aires. Ref.: Comer-
cio 420 Oficina 1. Teléfono 4139. 3831

CHRYSLER

Seis cilindros con radio, ven-
do. Mercado 269. Oficina Nº.
12. 4831

PRESISTA

Para imprenta necesito. Mer-
cado 443, interior. 2831

VENDO RADIO

Marelli. Ref. Nicolás Acosta.
Nº. 384. 3831

MAQUINA

De escribir portátil y com-
edor, vendo. Ref. altos Farma-
cia La Paz. Miraflores. Sra. —
Ríos. 3831

SE VENDE

Una tienda surtida. Ref. Fi-
gueroa 513. Sr. Molina. 4831

COCINA

Licudora, refrigerador, vendo
Yanacocha 604. 1831

MODAS HAYDEE

Diplomada en Buenos Aires
con medalla de oro. Pampier al-
ta costura. Calle Cochabamba,
Nº. 91. 2831

LLANTAS

Se compran dos 7.50 x 20. —
General González, Nº. 48, se-
gundo piso. 2831

LLANTAS

Se compran dos 8.25 x 20. —
General González Nº. 48, se-
gundo piso. 2831

BANDONEON

Acordeón alemanas y radios
dos ondas, vendo. Murillo Nº.
239. 6831

POR VIAJE

Vendo muebles, buen estado.
Ref. Zollo Flores 188. 3831

VENDO FARGO 48

Motor standard, 4 toneladas.
Ref. Av. Arce 1441 departa-
mento 5. 3831

MAQUINA

Registradora "National" y
proyectora eléctrica 16 mm. Ho-
llywood para niños, se venden.
Potosí 241. (Patio gradas dere-
cha). 3831

OPORTUNIDADES

Indaburo 565. Vendo juegos
de dormitorio completamente
enchapado, juego comedor
128.000.— escritorio pequeño y
cuna dos plazas. 4831

MOTOR

A gasolina 7 caballos con
bomba de agua y centrífuga,
vendo. Potosí 185. 2831

FILMADORA

16 mm., casi nueva, vendo. —
Jenaro Sanjines 413. 3831

FUNDAS NYLON

Flamantes para automóvil,
vendo. Jenaro Sanjines 413. 3831

VENDO JEEP

Nuevo. Ref. Evaristo Valle 22.
Telf. 5119. 3831

AMPLIFICADOR

Sonmaster portátil potente,
completo, vendo. Jenaro Sanji-
nes 413. 3831

COMPRO CAMION

Volqueta. Ref. Evaristo Valle
22. Telf. 5119. 2831

MOTORCITO

Flamantes para máquina de
coser, vendo. Jenaro Sanjines
413. 3831

VENDO CASA

Cuatro departamentos, cerca
Estación. Ref. Av. República —
110, altos. 5831

DEPOSITO

22 metros cuadrados, céntrico,
alquilo. Murillo 585, interior. —
Benavente. 2831

EN ANTICRESIS

Doy departamento en Av. Itur-
ralde, Bs. 800.000. Ref. Balles-
teros. Yanacocha 475. Telf. Nº.
3352. 5831

CAMION WHITE

Por solo dos días, vendo en
perfecto estado de funciona-
miento, al mejor postor. Ref. en
Grand. Hotel, plaza 42, o frente
al Estadio de Box. Av. Santa
Cruz. 2831

CONCERTINA

Vendo por motivo de viaje. —
Precio de ocasión. Pichincha Nº
617. 4831

TELEFONO

Necesito en arriendo. Potosí
185. 2831

SEMILLA

Ray Gram de Dinamarca, ven-
do. Yanacocha 604. 3831

BUSCA CAMINOS

Vendo. Abdón Oñazza 57, 3er.
piso. (pasaje Landaeta) 291

RADIOLAS

Muebles importados últimas
novedades, radios de velador,
máquinas de escribir de escri-
torio y portátiles, ofrece Comercial
Murillo, calle Murillo 557. 581

CAJA FUERTE

Alemana, ofrece "Comercial
Murillo", calle Murillo 557. 591

DINERO

Ofrezco Bs. 100.000.—, 300.000
o cualquier cantidad, en primera
hipoteca. Trámite inmediato. Re-
ferencias: Ballesteros y Cia. Ya-
nacocha 578. Teléfono 3352. 291

Bs. 500.000.—

300.000.— cualquier cantidad,
necesito en primera hipoteca.
Buen interés. Ref.: Ballesteros
y Cia. Yanacocha 475. Teléfo-
no 3352. 6831

VENDO LOTE

</

Misteriosas Influencias se Oponen a un Acuerdo Final Sobre el Pleito de Trieste

Por K. C. Thaler

Londres, 31 (U.P.).— Un obstáculo misterioso está demorando el acuerdo final entre Italia y Yugoslavia para la solución del litigio de Trieste, solución que se esperaba para este mes, y es posible que siga demorándose todavía "por algún tiempo".

No se ha querido revelar en qué consiste el obstáculo en cuestión, pero portavoces gubernamentales decían hoy con mucho aire de misterio que "los sondeos continúan" entre las partes y que no es posible añadir nada más en estos momentos.

Se sabe que las discrepancias originalmente muy amplias entre Italia y Yugoslavia en cuanto a la solución del problema de Trieste han sido considerablemente reducidas, tanto que a principios de este mes se creía que el acuerdo final era inminente; sin embargo, las semanas han pasado y la solución no viene.

ACTITUDES BELIGERANTES

La única que los funcionarios occidentales han querido decir es que a última hora hay cierto endurecimiento en la actitud de las dos partes en litigio y que éstas conceden más importancia que la anticipada a la solución de las dificultades todavía pendientes.

Como consecuencia, los mismos funcionarios advierten que es posible que todavía tenga que transcurrir algún tiempo antes que se despeje completamente el camino.

De diversas informaciones dispersas, algunas contradictorias, parece que los problemas pendientes todavía incluyen:

1.— Discrepancias sobre las garantías exigidas por Italia para la minoría italiana de la Zona "B" de Trieste, controlada por Yugoslavia.

2.— El futuro del tránsito local a través de las fronteras zonales.

Otras cuestiones pendientes serían ciertas rectificaciones de

HUELGA EN UNA MINA CHILENA DE COBRE

Santiago, 31 (U.P.).— Cuatro mil obreros de la mina de cobre de "El Potrerillo" iniciaron ayer una huelga para que se deje sin efecto el abastecimiento de carne congelada mexicana a la población de dicho establecimiento.

La compañía había pedido carne mexicana debido a que la escasez de carne en Chile redujo la provisión que recibía la mina.

La medida fue resistida por los obreros en forma de una huelga legal, que comenzó ayer a las ocho a.m.

frontera y de los derechos de pesca en las aguas de Trieste.

Gran Bretaña y Estados Unidos siguen manobrando cautelosamente entre Roma y Belgrado, preparando el camino para un arreglo que, una vez concluido, pacificaría el estratégicamente importante sudeste de Europa y aun pudiera abrir la puerta a la participación de Italia en el flamante pacto balcánico entre Yugoslavia, Turquía y Grecia.

OPINIONES ALEMANAS SOBRE EL FRUSTRADO PROYECTO DE LA CED.

Bonn, 31 (U.P.).— El Partido Demócrata Cristiano, al cual pertenece el canciller Konrad Adenauer, dice en una declaración oficial que la decisión de la Asamblea Nacional de Francia de no tratar la ratificación del Tratado de la Comunidad Europea de Defensa, puede ser considerada por el Kremlin, "con toda justificación", como una victoria en la guerra fría.

Agrega que esa decisión sólo puede lamentarse desde el punto de vista de Europa, y que el viejo continente debe buscar otras formas de prepararse contra la amenaza soviética.

Adenauer fue notificado por teléfono de la noticia, pues se halla pasando unas vacaciones en la selva negra, y no ha hecho hasta ahora comentario alguno.

Empero, el vicescanciller Franz Blücher expresó que "la muerte de la C.E.D." le había "chocado y apenado".

Por su parte Erich Ollenhauer, jefe de la oposición socialista y contrario desde hace mucho tiempo a la C.E.D., al enterarse del rechazo de esta por Francia, dijo en tono triunfal: "La Comunidad Europea de Defensa está realmente muerta".

Añadió: "La política exterior del canciller y del gobierno de coalición de partidos, que se fundaba exclusivamente en ese tratado, se ha derrumbado. Resultaron ciertas las predicciones de los socialistas. Ahora todos los países deben intentar, con buena voluntad y energía, iniciar una verdadera política europea".

Un portavoz del Partido Demócrata Libre, que forma parte del gobierno de coalición de Adenauer, dijo que la culpa de la muerte de la C.E.D. "la tiene únicamente Francia" y que "hay que hallar rápidamente otra forma de unión y seguridad europeas".

IZQUIERDISTAS INGLESES EN PEKIN



LOS MIEMBROS IZQUIERDISTAS DEL PARTIDO LABORITA BRITANICO QUE ESTAN VISITANDO PEKIN, capital de la China roja, aparecen conversando y comiendo en el edificio del Ministerio de Comercio Exterior. De izquierda a derecha: Yeh Chi-Chuang, ministro de Comercio Exterior; Aneurin Bevan, Morgan Phillips, Harry Barshaw y W. Burke (sumando), todos izquierdistas británicos. — (U.P.)

Provocó Protestas la Medida de Perú de Prohibir la Pesca De Ballenas en sus Costas

Oslo, 30 (U.P.).— En fuentes balleneras se espera que el gobierno de Francia trate de obtener una censura internacional a la prohibición de pescar dentro de sus aguas jurisdiccionales que ha establecido el Perú.

Se dice que Francia no sólo protestaría directamente en Lima, por los conductos diplomáticos, junto con otras naciones europeas, sino que planteará el caso ante la Corte Internacional de Justicia, en La Haya.

Francia procederá en nombre de una flota ballenera noruega que despliega la bandera francesa. La flota ha adoptado el nombre de su buque insignia, el "Janina", que pertenece a la Spermacet Whaling Company, de Tonsberg, y actúa por la Sociedad de Pecherías Coloniales a la Baleine.

La expedición "Janina" a las aguas peruanas fue cancelada la semana pasada, después de que la Marina del Perú anunció que detendría a todo ballenero extranjero que estuviera operando a menos de 200 millas de sus costas.

En Tonsberg, un vocero de la compañía Spermacet manifestó a la United Press que "el establecimiento por el gobierno peruano de un límite de 200 millas náuticas para sus aguas territoriales es una clara violación de la libertad de los mares. Se desean protestas de muchos países, encabezados por Francia".

EXPEDICION SUSPENDIDA

F. von Der Lippe, director de la empresa, añadió: "Hemos resuelto retirar la expedición Janina, en la cual participaban 280 balleneros y marineros, en su mayoría noruegos, en vista de la amenaza peruana contra la libertad en alta mar".

Por su parte, un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores señaló que hasta ahora el gobierno noruego no había considerado "el caso especial del límite de las 200 millas establecido por las autoridades peruanas, si bien nuestro punto de vista sobre tales reivindicaciones es en principio muy claro".

A todo esto, los círculos balleneros noruegos aguardan con interés la definición que se aviene entre las autoridades peruanas y la flota ballenera del griego Aristóteles Onassis, compuesta de 18 buques y que navega hacia aguas peruanas, para cazar ballenas en abierto desafío de la prohibición del gobierno limeño.

Estos círculos dijeron que los intereses de Noruega son contrarios tanto a los de Onassis, el multimillonario griego, como a las reglamentaciones peruanas, razón por la cual no han tomado partido en la actual emergencia. Sin embargo, la situación hizo que los noruegos dejaran los pasos de, primero, la expedición, y segundo, oponerse al Perú en La Haya y por conducto diplomático.

FUERON GRAVES LOS DESORDENES EN P. ALEGRE, BRASIL

Porto Alegre, agosto 27. (U.P.) En una nueva información para la prensa las autoridades policiales hicieron saber que más de 40 edificios públicos y casas particulares fueron objeto de desmanes, por parte de individuos exaltados, el día que el presidente, Getulio Vargas, se quitó la vida.

Según los cálculos hechos por la policía, los daños sufridos por los edificios y casas atacadas pasan de 50.000.000 de cruzeiros.

Agrega la comunicación policial que elementos con prontuarios en la sección robos y hurtos, se infiltraron entre los manifestantes y saquearon muchos establecimientos comerciales e industriales, así como casas y oficinas particulares.

Más de 40 de esos individuos fueron detenidos durante y después de las manifestaciones y a muchos de ellos se les secuestraron objetos robados.

Entre los edificios, que más daños sufrieron están los de los diarios "Noticias", "Estado de Rio Grande" y "Tribuna Gaúcha", el Banco Nacional City, el consulado de EE. UU.; las radios Farrouplha y Difusora, la Importadora Americana, Casa Mesbla, S. A., la Cervecería Braham, la Compañía de Cigarros, Souza Cruz, el Instituto Marítimo, la American Boite, la Importadora de Máquinas Agrícolas Rodoviarias, varios sindicatos y todas las sedes de los partidos políticos de oposición.

PIEZA EN ALQUILER
CON PENSION
O.C.I.T.

Círculos de Bonn Juzgan que la Soberanía Alemana Debe Tener Nuevas Bases

Bonn, 31 (AFP).— El voto negativo de la Cámara francesa respecto a la Comunidad Europea de Defensa no ha sido una sorpresa para los círculos políticos de Bonn, donde después del fracaso de la Conferencia de Bruselas no se hacían ilusiones sobre las posibilidades que quedaban a la C.E.D. para el futuro inmediato.

Varios problemas se plantean en el plano de la contribución alemana a la defensa occidental. Se recalca en los círculos políticos que no corresponde a Alemania proponer una solución al problema.

En lo referente a los acuerdos germano-aliados que establecen la abolición del estatuto de ocupación, la opinión general es que en adelante esos acuerdos —redactados en el curso de los años 1951-52— han superado a los acontecimientos.

Se estima que el rechazo de la C.E.D. no puede ahora traer como consecuencia la vigencia simple y llana de los acuerdos de Bonn, pues estos se hallaban íntimamente ligados al tratado de París y han caducado con su rechazo por el Parlamento francés.

LA SOBERANIA ALEMANA

Se deduce de esto que la soberanía alemana deberá ser establecida sobre bases correspondientes a la actual situación. La definición de esas bases podría ser objeto de una próxima conferencia entre los cuatro estados interesados.

A este respecto, se subraya que no puede tratarse de una revisión del tratado de Bonn, artículo por artículo, sino de una "mejora" de los textos firmados en Bonn. Esas "mejoras" deberían versar especialmente sobre el territorio de la República Federal y sobre los problemas financieros.

En los círculos de la oposición social democrática el rechazo de la C.E.D. es considerado como un pesado fracaso de la política del canciller Adenauer. Se recuerda que hace algunos días Ollenhauer había pedido que en caso de que se produjera ese fracaso, el canciller "sacara las consecuencias que se imponen en una democracia parlamentaria".

Se trataba de un llamado a nuevas elecciones. Los observadores políticos dudan, sin embargo, que el Partido S.P.D. pueda imponer una solución tan extrema.

Notas Breves de España

Zaragoza, 30 (ULTRA).— Al cumplirse el XVIII aniversario del sacrificio atestado que durante nuestra Guerra de Liberación infringieron los enemigos de la Religión Católica y en recuerdo de ese hecho que conmovió a España hasta el último de sus siglos, y que hizo vivir especialmente a los zaragozanos una jornada de exaltación mariana sin precedentes, se han celebrado con tal motivo diversos actos de desagravio en la Basílica del Pilar, siendo incontables los fieles que desfilaron ante la Sagrada Imagen, depositando cuantiosas flores. Como se recordará un avión enemigo lanzó tres bombas, las cuales no llegaron a estallar, sobre el Pilar. Dos de ellas cayeron dentro de la basílica y una en la plaza adyacente. Esta última aún sin estallar levantó varios adoquines dejando un hueco en forma de cruz, el cual posteriormente fue recubierto con una cruz de mármol con una inscripción recordatoria del hecho. A pesar de las reformas verificadas en la Plaza para colocar una nueva pavimentación se ha respetado cuidadosamente dicha cruz de mármol, la cual ha quedado empujada en la nueva pavimentación a la vista.

Granada.— Cuarenta muchachos del Frente de Juventudes son portadores de una piedra por un peso de 200 kilos en la cual lleva grabada la inscripción "Ave María" y la depositarán en lo alto del pico del Mulhacén a una altura de 3.028 metros. Debido al enorme peso de dicha piedra el ascenso se hace con toda clase de precauciones debido a que el terreno tiene pendientes de 50 y 60 grados. Los muchachos van acompañados por dos padres jesuitas los cuales dirán la primera misa en dicha altura, de madrugada antes de cimentar la piedra. La empresa se ha efectuado como desagravio a la Virgen de Europa, Patrona de Gibraltar, que hoy hace 250 años fue profanada por un oficial inglés que con su sable desolló la cabeza del Niño que la Virgen portaba en brazos.

UN PERCANCE DE LA ACTRIZ AVA GARDNER EN SANTIAGO, CHILE

Santiago, 30 (U.P.).— La actriz cinematográfica, Ava Gardner, a su llegada a esta capital, rindió tributo a su popularidad y debió abandonar el aeropuerto protegida por policías uniformados para escapar a la curiosidad de centenares de personas que lucharon por acercarse a ella. Posteriormente debió ser atendida por un médico en el hotel donde se hospeda "porque el entusiasmo de sus miles de admiradores la había sofocado". La actriz permanecerá dos días en Santiago.

un peso de 200 kilos en la cual lleva grabada la inscripción "Ave María" y la depositarán en lo alto del pico del Mulhacén a una altura de 3.028 metros. Debido al enorme peso de dicha piedra el ascenso se hace con toda clase de precauciones debido a que el terreno tiene pendientes de 50 y 60 grados. Los muchachos van acompañados por dos padres jesuitas los cuales dirán la primera misa en dicha altura, de madrugada antes de cimentar la piedra. La empresa se ha efectuado como desagravio a la Virgen de Europa, Patrona de Gibraltar, que hoy hace 250 años fue profanada por un oficial inglés que con su sable desolló la cabeza del Niño que la Virgen portaba en brazos.

RETORNO A LIMA JOSE MOJICA



Después de varios meses de ausencia, retornó a Lima de México en un avión de la Canadian Pacific Airlines, Fray José de Guadalupe, el renombrado ex-actor y cantante mejicano que tomara los hábitos de San Francisco, en el Perú.

Fray José de Guadalupe ha intervenido últimamente en la cinta "Pórtico de Gloria", y a su llegada manifestó que aquí dará término a una obra que está escribiendo inspirada en temas religiosos y llevará a cabo obras misionales. Funcionarios de la Canadian Pacific lo atendieron a su llegada. (Foto de la U.P.).

COCINA CON HORNO
INGLESA - NUEVA
O.C.I.T.

"LA PROTECTORA"

Sociedad Anónima de Capitalización con Personería Jurídica reconocida por Resolución Suprema N° 43539 de 10 de Julio de 1951.

Ante el Notario Público señor Orlando Vera Centellas y Fiscalizado por la Inspección de Seguros y Capitalización de la Superintendencia de Bancos, el día 31 de agosto, se realizó el sorteo de amortización anticipada de capital de nuestros contratos de capitalización del Plan "A" con el siguiente resultado:

Sorteo correspondiente al mes de agosto de 1954
N° de Contrato Simbolo Capital Amortizado
3327 O-L-L Bs. 25.000.—

CONTRATO NO EMITIDO.

La Paz, 31 de agosto de 1954.
ORLANDO VERA CENTELLAS
Notario de Fe Pública.



El mejor servicio a

BUENOS AIRES

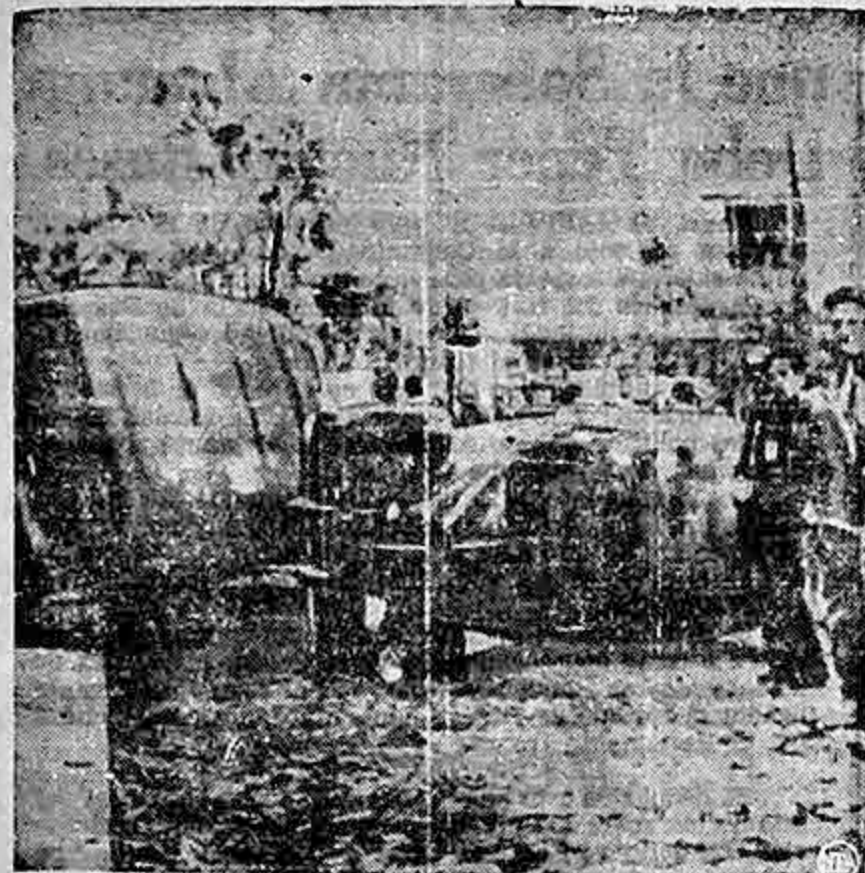
la gran metrópoli considerada entre las más bellas y cosmopolitas del mundo; con sus hoteles elegantes, magníficos restaurants, soberbios hipódromos... y fascinante vida nocturna. Para un feliz viaje, vuele a Buenos Aires en los incomparables DC-6 de la Braniff. Usted puede seleccionar El Conquistador, el servicio más suntuoso entre las Américas, o el espléndido servicio de turismo en DC-6 que ofrece economías hasta un 25%. Cualquiera que sea su selección de vuelo, su avión estará capitaneado por pilotos que han volado más de un millón de millas, respaldados por el formidable record de la Braniff: 3 billones de millas voladas en perfecta seguridad!

Para informes y reservaciones llame a su agente de viajes o a las oficinas de la Braniff: Calle Ayacucho 160, teléfono 4661.

BRANIFF
INTERNATIONAL AIRWAYS



MANIFESTACION ANTI-YANQUI



ESTA ESCENA FUE TOMADA EN PORTO ALEGRE, BRASIL, después de que unos manifestantes anti-norteamericanos volcaron camiones que pertenecían a firmas norteamericanas. Cuatro personas murieron y más de 40 resultaron heridas durante los motines que se verificaron a raíz del suicidio del presidente del Brasil, Dr. Getulio Vargas. — (U.P.)

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
COBRANZAS EXTERIOR

No obstante que la liquidación de cobranzas exterior viene haciéndose a la vista sin exigir otros requisitos que la certificación de descargos al día y la presentación del balance de la gestión, de 1953, existen algunos comerciantes e industriales que no efectúan sus pagos con la oportunidad que sería de desear.

En resguardo del crédito del país en el exterior, se notifica a los interesados que las cobranzas deben ser pagadas en el plazo máximo de treinta días a contar de la fecha de llegada de los documentos, feneceido el cual se hará efectiva por cuenta del Banco Central y la mercadería puesta a disposición del Ministerio de Economía para su distribución al comercio.

La Paz, agosto de 1954.

El Pde. M. Odría Afirma que el Sistema de Libre Cambio es Beneficioso Para el Perú

Por Agustín TORRES

Lima, 30 (U.P.).— El Perú seguirá por el camino del libre cambio y de la libre empresa, por el que está logrando su auge económico y financiero, según declaraciones del propio presidente de la República, general Manuel A. Odría.

El general Odría ha expresado oficialmente, en su mensaje anual al país, la "indeclinable decisión" de su gobierno de mantener en todo su vigor y amplitud el régimen del libre cambio y libre comercio, por el hecho de estar convencido de los beneficios que ha hecho al Perú, desde que llegara al poder encabezando el movimiento revolucionario de Arequipa, el 27 de octubre de 1948.

El jefe de Estado, en un recuento de los beneficios logrados por su gobierno, mediante la política económica de "libertad", ha señalado, entre otros, los siguientes:

1.— La disponibilidad de divisas en el Banco Central de Reserva, en noviembre de 1948, ascendían a 270.000 dólares y a 880.000 libras esterlinas. Al 31 de mayo de 1954, las reservas de oro y divisas alcanzan 42 millones de dólares, cifra que incluye el oro intangible por un monto equivalente a 18 millones de dólares.

CAMBIO FICTICIO

2.— El tipo oficial del sol peruano, fijado a 6.50 por dólar, desde 1940, no representaba su valor real. Al amparo de esa partida se había hecho emisiones inorgánicas de billetes, sin el respaldo correspondiente, emisiones que originaron un aumento constante en el costo de vida y alza immoderada de precios de las mercaderías y equipos esenciales, dando lugar al mismo tiempo al mercado negro. En la actualidad, la cotización del dólar es de 19.97 soles para el giro y 19.40 soles para el certificado, reflejando el verdadero esta-

do de las finanzas públicas y privadas del país.

3.— El Perú es uno de los países que se defiende mejor de la inflación. El dólar, en diciembre de 1948 valía 15.30 soles, y en abril se cotizó a 19.78; es decir, tuvo una depreciación de 29 por ciento. En el mismo período en el Brasil, el cruzeiro tuvo una depreciación de 98 por ciento; en Chile, el peso chileno tuvo una baja de 373 por ciento; el peso argentino, entre 1948 y enero de 1954, se devaluó con respecto al dólar en 143 por ciento; los signos monetarios del Paraguay y de Bolivia, sufrieron una baja de 1.531 y 1.433 por ciento, respectivamente. Cabe señalar que todos los países mencionados tienen un régimen económico y financiero de controles.

PROGRESO GENERAL

4.— Desde 1942 hasta 1948, el circulante es inferior a la cifra que acusa la renta nacional, en un promedio entre cuatro y cinco veces. A partir de 1949, la renta nacional, se eleva rápidamente hasta llegar a ser 7, 8 y 9 veces superior al circulante. En 1952, para un circulante de 1.798 millones, la renta nacional se elevó a 16.500.000.000; cifra que indica el crecimiento y progreso del Perú, muy particularmente el desarrollo del comercio, las industrias y las obras públicas y privadas.

5.— El volumen de la producción nacional ha aumentado considerablemente. Así, la producción del plomo, que en 1948 "era bastante baja", sube a 137.000 en 1953; la del zinc, que era de 59.000 toneladas en 1948 pasa de 144.000 en 1953; la de azúcar que fue de 432.000 toneladas en 1948, excede de 625.000 en 1953; la de algodón que era de 1.333.000 quintales en 1948, pasa de 2.000.000 en 1953.

6.— El ingreso de divisas que

fue de 166 millones de dólares en 1948, llegó a 355 millones en 1953.

7.— La renta nacional del Perú, que en 1948 alcanzó a 645 millones de dólares, en 1953 excedió de los 996 millones de dólares.

INVERSIONES

8.— El total de inversiones sube de 118 millones de dólares en 1948 a 331 millones en 1953.

9.— Las inversiones efectuadas por el gobierno en obras públicas, en 1948, sólo alcanzaron a un total de 126 millones de dólares, habiéndose elevado a 234 millones en 1949, a 348 millones en 1950, a 531 millones en 1951, a 855 millones en 1952 y a 1.002 millones en 1953.

10.— En cuanto a las colocaciones de los bancos comerciales y de ahorros, al 31 de mayo de 1953, fueron de 3.319 millones de soles y al 31 de mayo de 1954 llegaron a 3.578 millones. El referido aumento de 259 millones es menor que el producido en análogo período entre 1952 y 1953, en que el intercambio llegó a la suma de 610 millones de soles.

11.— El encarecimiento de la vida, en el período de 1940 a 1948, cuando regía la paridad oficial de 6.50 por dólar, sufrió una fuerte alza: de 119 puntos se elevó a 374, o sea, 214 por ciento; mientras que de 1949 a marzo de 1954, con cambio libre, aumentó de 430 puntos a 462, lo que representa solamente 49 por ciento.

12.— La recaudación de las rentas fiscales entre los años de 1948 y 1953, arroja el aumento de 1.571.530.044 soles, lo que representa más de 100 por ciento de mayor recaudación en el quinquenio.

13.— Las cifras del comercio exterior durante el primer semestre del presente año "confirman el curso favorable de la economía".

Espérase un Aumento de las Exportaciones de Productos Agrícolas Norteamericanos

Por Harry W. FRANTZ

Washington, 31 (U.P.).— Al sancionar el presidente Eisenhower la ley de protección a la agricultura que aprobó el Congreso en sus recientes sesiones, el Departamento de Agricultura entrará en acción para aumentar las exportaciones norteamericanas de productos agrícolas.

La nueva ley da al gobierno amplias facultades para dedicarse a la exportación de productos agrícolas y sus efectos serán indudablemente beneficiosos para aquellos países que dependen para la subsistencia de sus poblaciones de la importación de alimentos; pero para los países exportadores sus alcances serán vistos con aprensión.

La ley, al mismo tiempo, atraerá la atención internacional a la contienda que se espera en las próximas sesiones del Congreso entre los elementos proteccionistas y librecambistas de los Estados Unidos.

GESTION DEL PRESIDENTE

El presidente Eisenhower ha declarado que pedirá al Congreso que dé la preferencia a su programa legislativo para dar más facilidades al comercio internacional; pero se nota bastante inquietud en los círculos diplomáticos extranjeros que opinan que los Estados Unidos no pueden aspirar a aumentar sus exportaciones agrícolas si no acceden previamente a modificar las restricciones que impiden un intercambio comercial más amplio para que los productos de otros países puedan encontrar un mercado más favorable en Norteamérica.

Mientras se discutía la nueva ley en el Congreso, el Departamento de Agricultura envió millones comerciales a la América Latina, Europa y Asia para estudiar las posibilidades de abrir nuevos mercados para la producción agrícola norteamericana. Estas misiones han rendido ya sus respectivos informes y, como resultado de sus recomendaciones, el gobierno norteamericano se está preparando para explorar en la forma más amplia posible tales posibilidades.

PROTECCION LANERA

En los círculos oficiales de Washington se considera que la ley de protección a la industria lanera, que aprobó también el Congreso en sus sesiones pasadas, es favorable para los países exportadores de lana en vista de que no impuso derechos más altos sobre la lana importada, sino que se limitó a establecer un subsidio para proteger al productor norteamericano.

La ley, además, reconoce que la lana es un producto esencial y estratégico que no se produce en los Estados Unidos en cantidades suficientes para satisfacer la demanda y fija como objetivo la producción de 300 millones de libras de lana grastenta, en vez de 230 millones como es actualmente.

FACULTADES DE BENSON

El presente secretario de Agricultura, Ezra Taft Benson, tiene actualmente más facultades que cualquier otro secretario de la

historia de Estados Unidos para favorecer al agricultor y estimular la exportación de productos agrícolas. La nueva legislación deja también en libertad al secretario de Agricultura para que decida hasta dónde podrá el gobierno dedicarse a la exportación de excedentes agrícolas sin despertar antagonismos en países amigos que compiten con Estados Unidos en la exportación de sus propios productos.

En una declaración que hizo al sancionar el presidente Eisenhower la nueva ley, el secretario de Agricultura dijo:

"Aunque trabajaremos diligentemente para disponer de nuestros excedentes agrícolas en los mercados de ultramar, no es nuestro propósito perjudicar la posición competitiva de países amigos. La liquidación de nuestras existencias se hará en forma ordenada y no abarrotaremos ningún mercado. Trataremos también de utilizar nuestros excedentes para que aumente el consumo en regiones de producción deficiente y para fomentar el desarrollo económico de las naciones amigas".

UN GOLPE LE HIZO RECOBRAR LA VISTA DESPUES DE 14 AÑOS

Dartington (Gran Bretaña) 31 (U.P.).— Después de 14 años de ceguera William Passmore, que tiene 80 años de edad, se dio un golpe en la cabeza el miércoles y, cuando despertó el sábado, podía ver otra vez.

"Me di un golpe en la cabeza contra una viga mientras descargaba carbón — dijo Passmore — y aunque no me dió mucho que pensar cuando desperté el sábado comencé a ver de nuevo. Debe haber sido por el golpe".

Dijo su esposa que Passmore se levantó emocionado, gritando "¡Puedo ver!", "¡Puedo ver!".

Ayer recibió la visita de parientes que vinieron especialmente a Dartington a felicitarlo, entre ellos cuatro nietos que nunca había visto.

"Ni mi esposa ni mis hijos han cambiado mucho en los últimos 14 años, desde que dejé de ver", dijo Passmore.

Un médico que no quiso revelar su nombre dijo que había examinado a Passmore y que efectivamente el ciego había recobrado la vista.

Passmore trabajaba en una hacienda vecina cuando perdió la vista en 1940. Fue pensionado desde entonces y pasaba el tiempo escuchando radio. Los especialistas le dijeron que su ceguera se debía a cataratas, pero, por lo avanzado de su edad, no lo quisieron operar.

LOS CUARTOS DE BAÑO QUEDAN BRILLANTES

SAPOLIO
EN PANES O EN POLVO

Los cuartos de baño brillan cuando se limpian con Sapolio. Limpia completamente, doblemente más rápido, no deja polvo y protege las manos.

Representantes Exclusivos para Bolivia

VELHO & CO. S. A.

Casilla N° 144 — Teléfonos 2116 - 3411

Av. CAMACHO EDIF. SAENZ 1er. Piso

La Paz-Bolivia.

MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Por orden del señor Ministro de Trabajo y Previsión Social y para la atención de la Dirección General de Menores, se convoca a PROPUESTAS para la provisión de los siguientes artículos:

- 2.000 piezas jarros
- 2.000 " platos
- 2.000 " cucharas
- 4.000 " toallas
- 2.000 tubos de pasta dental
- 2.000 piezas cepillos para dientes
- 5.000 unidades de jaboncillo
- 10.000 unidades de jabón de ropa
- 1.000 juegos ropa interior para varones
- 1.000 juegos ropa interior para mujeres

Reparación de 500 camas.

Las especificaciones correspondientes serán proporcionadas por el Departamento Administrativo de este Ministerio.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 15 p.m. del día miércoles 8 del presente mes, en el Departamento Administrativo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

ANIBA AGUILAR PENARRIETA
Oficial Mayor de Trabajo y Previsión Social.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
DEPARTAMENTO LEGAL

Aviso de Remate

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz, se convoca a remate público para la adjudicación de dos lotes de terreno, situados en un callejón que debe ser clausurado en la región de Tembladerani y contiguo a las pertenencias del Dr. Augusto López V. y de la señora María V. de Morales.

Cada uno de los terrenos tiene una superficie de 51 metros cuadrados. Se ha fijado como base la suma de Bs. 550.— por m2.

Señálase, para el verificativo de este acto, el día 3 de septiembre de 1954 a horas 15 y 15 en el Hall del Palacio Consistorial.

Para intervenir en la postura del remate, los interesados deberán depositar el 5% como garantía de seriedad. Mayores datos en el Departamento Legal de la Municipalidad.

La Paz, 30 de agosto de 1954.

EGBERTO ERGUETA QUIROGA
Oficial Mayor de la H. Municipalidad.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
DEPARTAMENTO LEGAL

Aviso de Remate

Por orden del señor Alcalde Municipal se pone en remate público la fracción de terreno de 10,00 m2., situada entre las propiedades de Juan Guillermo Rodas, Florencio Rojas Flores y Macedonio Fernández, proveniente de un callejón a clausurarse, contiguo a la calle Villamil de Rada. Ha sido fijada la base en 800 Bs. por metro cuadrado.

Se señala el día 3 de septiembre de 1954 a hs. 15.30 para el verificativo de este acto.

Los interesados deberán empozar el 5% como garantía de seriedad.

Informaciones en el Departamento Legal.

La Paz, 30 de agosto de 1954.

EGBERTO ERGUETA QUIROGA
Oficial Mayor de la H. Municipalidad.

¡Sus Ojos no Tienen Precio!

Hágalos revisar por su Médico - Oculista y confíe la receta a la

OPTICA LA PAZ!!

AVENIDA CAMACHO, 308 al 312
(Edificio "Ultima Hora")

cuya ejecución se efectuará bajo plena garantía de un técnico diplomado y con materiales de las primeras fábricas alemanas.

SECCION ESPECIAL

Arreglo de aparatos de alta precisión, instrumentos de ingeniería, máquinas fotográficas, etc., bajo plena responsabilidad de la Casa.

Librería - Editorial "Juventud"
Plaza Murillo 413 - Casilla 1489 - La Paz



Fundamentos de Derecho Político
por Alipio Valencia Vega

... Una obra donde se expone brillantemente el desarrollo del pensamiento político y la teoría del Estado.
En venta en todas las librerías - Precio Bs. 1.400



BUDAFOK - LAMPART

LOZA VIDRIADA RESISTENTE AL FUEGO

Marca Registrada

Lindos colores y modelos

Hermoso brillo

Se manda catálogo completo a pedido.

Exportadores: Ferunion, Budapest 51, P. O. B. 20, Hungría

CLUB BOLIVAR

Inscribe a todos los simpatizantes que desean ingresar como socios de la Institución en los registros de la Oficina I.—

COMERCIO 420 — TELEFONO 4139.

3831

EN VENTA

En la región de Lando, a seis kilómetros de Cochabamba, una casa quinta de casi dos hectáreas, con frutales, agua propia y comodidades. Para más detalles dirigirse al teléfono 5638 o Strongest 208, 2º piso.

4828

A V I S O**Ingeniero de Minas**

Se precisan en la Empresa Minera Catavi. Dirigirse por carta con documentos y certificados de trabajo a la

GERENCIA EN CATAVI.

GUIA TELEFONICA 1955

Encontrándose en preparación la misma, estimaré a los señores abonados apersonarse por mi oficina para confirmar cambios, traslados, etc.

EL CONCESIONARIO.

Mercado 269 Of. 7 — Teléfono 5313 — Casilla 1828

391

EL BANCO MERCANTIL

Pone en conocimiento del público, que habiéndose comunicado el extravío de los Certificados de Depósito a la Vista, Nos. 0551 y 554 (Boleta de Garantía) por Bs. 60.000.— (sesenta mil bolivianos 00/100) y Bs. 310.854.60 (trescientos diez mil ochocientos cincuenta y cuatro bolivianos 60/100) emitidos a la orden del Ministerio de Defensa en fechas 20 de octubre y 23 de octubre de 1953, han de ser extendidos los correspondientes duplicados, quedando por lo tanto nulos y sin valor alguno los originales respectivos.

La Paz, 12 de agosto de 1954.

EL CLUB ALEMAN LA PAZ**PARTICIPA**

a sus socios y socios amigos que el próximo sábado 4 de septiembre a horas 20 se llevará a cabo una

Fiesta con Baile y Variedades

(No circulan invitaciones)

**Y. P. F. B.
CREDITOS**

Comunicamos a los comerciantes interesados en la distribución de kerosene al por menor que, a fin de facilitar la venta al público, otorgamos créditos reconociéndoles una suma prudencial por concepto de comisión.

Mayores informes y referencias en nuestras oficinas, Zona La Paz.

La Paz, 27 de agosto 1954.

LA GERENCIA.

**SINDICATO MIXTO DE
VOLANTES A YUNGAS**

El Directorio cita a la Asamblea General a todos sus componentes de acuerdo a sus Estatutos, que se efectuará el día 2 de septiembre a horas 20 (ocho de la noche) en el local de la Sede Social del Chófer.

Se insinúa puntual asistencia por tener que tratarse asuntos de vital importancia.

2831

SANGRE de DRAGO

y balanza de laboratorio para pesar en gramos, compramos.

Referencias: Departamento de Administración

EL DIARIO

entre horas 9 a 12 y 14 a 18.

EMPRESA MINERA "FENIX" S. A.

Por disposición del Presidente del Directorio se cita a junta ordinaria de Accionistas para el día 3 de septiembre de 1954, a horas 17 en sus oficinas de la ciudad de Oruro. Washington 1542.

Asuntos a tratar: Renovación de Directorio, consideración del Balance y otros.

EL SECRETARIO.

CHUQUISACA**Asuntos que resolverá
la Sala Penal de la
Suprema en esta semana**

Sucre, 30 (EL DIARIO).— La Sala Penal de la Corte Suprema resolverá en el curso de la presente semana, los siguientes asuntos:

La Paz: Esteban Quino contra Julia Lazo, indemnización; María Paz Sánchez contra Carlos Velarde, hurto; Patronato Nacional de Menopaus contra Pastelería "La Opera", cobro de sueldos; Julio Ponce contra Manuel Najar, indemnización; Leonidas Barrio contra Lucila Morales, estafa; Nicanor Ordoñez contra Juan Carvallo, indemnización; Israel Camacho contra Félix Arispe, estafa; Betty Rosales contra Manuel del Castillo, falsificación.

GRAN PROCESION MARIANA

Sucre, 30 (EL DIARIO).— El sábado por la tarde se efectuó en esta capital la primera gran procesión Mariana, con la asistencia de centenares de fieles; y ayer, la consagración de la Guardia Mariana, apadrinando las banderas el Presidente de la Corte Suprema y el Jefe de la Región Militar.

La ceremonia se efectuó en la Plaza 25 de Mayo, al concluir la celebración de una misa de campaña.

SANTA CRUZ**Subprefecto y Alcalde
Municipal de Vallegrande**

Vallegrande, 30 (EL DIARIO).— Por disposición del Supremo Gobierno, los señores José Rivera Gutiérrez y Walter Eld Guzmán fueron designados subprefecto y alcalde municipal de esta capital, respectivamente.

FIESTAS DEPARTAMENTALES

Santa Cruz, 30 (EL DIARIO).— La Prefectura del Departamento ha comenzado la preparación del programa de festejos para la efemérides departamental que se cumplirá el 24 de septiembre próximo. Importantes actuaciones civiles, culturales y deportivas se incluirán en este programa.

**EPIZOOTIAS EN
LA PROVINCIA
CORDILLERA**

Una información enviada por el Rotary Club de Lagunillas, Provincia Cordillera y que fué dirigida al señor José González Arze, hace saber que en esa región se ha extendido una epizootia, creando un serio problema a todos los ganaderos de la región. Esta misma noticia se ha hecho saber a las autoridades sanitarias, con el fin de que ellas destaquen equipos sanitarios para combatir, especialmente la peste rábica que en varias partes se ha presentado con caracteres alarmantes.

**LUZ ELECTRICA
PARA CAMIRI**

Otra información transmitida por Rotary Club indica que esta entidad se halla realizando activa labor con miras a la instalación de luz y fuerza eléctrica en Camiri y que para el efecto los socios han procedido a reunir fondos entre todos sus asociados, habiendo alcanzado hasta el presente la suma de un millón de bolivianos.

A fin de conseguir que el Gobierno del doctor Víctor Paz Estenssoro coopere económicamente en la pronta instalación de luz en este asiente importante, viajó a La Paz el señor César

COMERCIAL MURILLO

Ofrece Pianos, Radios, Cocinas eléctricas, Juegos de comedor, Living, Radios, Máquinas de coser, escribir, lámparas, muebles sueltos.

Calle Murillo 557 al 561.

15820

BANCO POPULAR DEL PERU

Se pone en conocimiento del público, que habiéndose extraviado la Boleta de Garantía N° 643, por la suma de Bs. 100.000.— a la orden del Ministerio de Obras Públicas, queda nula y sin valor alguno.

La Paz, agosto de 1954.

391

**DEPARTAMENTO O CASA
AMUEBLADA**

Se necesita de preferencia en Sopocachi.— Indispensable dos dormitorios, living comedor, escritorio, dependencias y garage.

Ofertas a los teléfonos: 6584 - 3051 o a la casilla N° 1934.

5829

SE VENDE O PERMUTA

112 hectáreas de terreno en Santa Cruz, ubicadas en el Km. 16 de la carretera ripiada al Norte, terrenos especiales para cultivo de caña, algodón y pasto para lechería, próxima a los ingenios "La Bélgica" y "La Algodonera" a 15 minutos de la ciudad, con 1.000 metros de frente sobre la carretera, se vende o permuta por un jeep nuevo en buen estado. Pida planos, títulos y mayores detalles al Sr.

JUAN DE DIOS EGUEZ — Hotel París, Plaza N° 4

391

TARJIA**Se Organizará una Sociedad
Para la Adquisición de una
Imprenta Editorial**

Tarjia, 30 (EL DIARIO).— La Asociación de Periodistas de Tarjia se encuentra empeñada en la organización de una sociedad comercial encargada de la adquisición de una imprenta editorial para la edición de un diario.

A este efecto, la Asociación emitirá acciones comerciales, adquiriendo, por su parte, acciones por un total de Bs. 500.000.— Por su parte, la Alcaldía Municipal, coadyuvando a la noble empresa de los periodistas tarjianos, ofreció una colaboración económica de Bs. 500.000.—

**FUNDACION DE UN
CENTRO SOCIAL**

Tarjia, 30 (EL DIARIO).— En un acto especial se ha organizado el Centro Social del barrio de La Pampa, que nace a la vida con los auspicios de los vecinos de la populosa zona. Al ministrarse posesión a la directiva del nuevo organismo, el alcalde municipal prometió entregar un lote de terreno para la construcción de la sede social del Club.

**LA EDICION DE
"DON TOMAS"**

Tarjia, 30 (EL DIARIO).— Haciendo una aclaración sobre la publicación del libro "Don Tomás", de Heriberto Trigo Paz, el semanario "Guadalquivir" ex-

presa que la publicación del libro la hizo el autor por su cuenta en la Editorial Universitaria de esta ciudad, sin que el libro haya sido editado por la Municipalidad, como equivocadamente se afirmó.

**BERMEJO SIN ATENCION
SANITARIA**

Tarjia, 30 (EL DIARIO).— El vecindario de Bermejo ha presentado una reclamación oficial por la falta de un médico sanitario, ya que este hecho implica graves perjuicios a los vecinos de esa población fronteriza.

**OBSERVACIONES A
UN CONTRATO**

Tarjia, 30 (EL DIARIO).— En una nota publicada en el semanario "Guadalquivir", el fiscal del distrito señor Milton Etchenique explica las razones que le asisten para observar el contrato con la firma Johansson relacionado con el servicio del alumbrado público.

Remarca el señor Etchenique que es pésimo el servicio de luz y fuerza eléctrica y que la falta de garantía por parte de la empresa para la buena ejecución de la obra "es la principal falla del contrato".

La actitud del fiscal fué comentada elogiosamente.

ORURO**20 Millones Para el Camino
Carretero Oruro - Iquique**

Oruro, 30 (EL DIARIO).— Se informa que el Ministerio de Economía Nacional ha resuelto asignar la suma de Bs. 20.000.000 para la prosecución de los trabajos del camino carretero internacional Oruro-Iquique, con cargo a la Cuenta "Revertibles-Mineconomía".

COMISION DELIMITADORA

Oruro, 30 (EL DIARIO).— La comisión delimitadora de las comunidades de Cacachacas y Lalmes se encuentra en plena operación, según una información recibida por la Prefectura del Departamento.

**JEFE DEPARTAMENTAL
DE SANIDAD**

Oruro, 28 (EL DIARIO).— La semana pasada fué posesionado el nuevo jefe departamental de Higiene y Salubridad, doctor Os-

FOTOSI**Los yunenses erigirán
un Monumento a Busch**

Yunani, 30 (EL DIARIO).— Por voluntad expresa de la Junta de Vecinos de esta ciudad se erigirá un monumento al malogrado presidente Germán Busch, en homenaje póstumo a sus méritos de estadista y gobernante.

La fundición de la estatua será ejecutada por la Corporación Minera de Bolivia.

Donoso López, quien, después de hacer conocer detalles del proyecto en cuestión, solicitará la inclusión en el presupuesto nacional de la suma de dos millones de bolivianos para dar cima a la obra.

SE OFRECE GRATIFICACION

A la persona que devuelva el brevet N° 4312 extraviado el día domingo; dirigirse a oficinas Reyes Ortiz 41, 2º piso.

191

S A L

DE UYUNI — PRECIO BAJO
especial para el Oriente.
COMERCIO 589 Altos N° 3.

3831

BUENA GRATIFICACION

Por una guitarra extraviada en el camino a El Alto de un taxi — Referencias:
Sr. DIAZ — SUCRE 53.

191

Gran Liquidación de Sombreros para Damas

30% R E B A J A 30%
EN SALON MARYA, CALLE COLON N° 254
En materiales de paja, paño. Adornos para sombreros como fustes, elásticos, velo, etc.
NOTA: Se ruega a la distinguida clientela recoger sus composuras hasta el 15 de septiembre próximo, caso contrario no se aceptará reclamo alguno.
La Paz, 30 de agosto de 1954.
LA PROPIETARIA.

3831

**CIRCULO ITALIANO
A V I S O**

La nueva administración del CIRCULO ITALIANO, se complace comunicar a los señores socios y la sociedad pacense, que ofrecerá los servicios más esmerados en forma permanente, bajo la dirección del prestigioso Maitre d'Hotel, Nava Soliz, atenderá con menú escogido. Banquetes de Etiqueta, para Embajadas, Legaciones, Buffé Grill, preparamos gastronomía, estilo europeo. Tel. 6609.
El Administrador — Luis Nava Soliz.

10826

CASA RESIDENCIAL

En venta, construcción de lujo, 5 dormitorios, 2 baños, servicio visitas, comedor, living, biblioteca, cuarto de juegos, bar, invernadero etc., dependencias, hermoso jardín en La Florida (Calacoto), frente al Tennis Club.
Referencias: Teléfono 5579 todos los días de 11 a 13.

8827

SERVICIOS ELECTRICOS**Modificaciones del Racionamiento
de Energía Eléctrica**

Con la debida autorización de la H. Alcaldía Municipal y en vista de haber disminuido considerablemente las reservas de agua del lago de Zongo y habiendo producido durante la temporada de sequía mayores cantidades de fuerza con el fin de suministrar energía sin mayores entorpecimientos a la industria fabril, se hace necesario el aumento de racionamiento a las zonas residenciales de la ciudad desde el día 2 del presente mes sin que esto afecte a los servicios industriales.

La Compañía espera que el nuevo racionamiento sea menester solamente por un corto plazo y que regirá de acuerdo al cuadro que sigue:

Cuadro de Modificaciones para el Racionamiento de Servicio Eléctrico

UBICACION APROXIMADA DE LOS BARRIOS	Días y horas Lunes, Martes y Miércoles
SOPOCACHI.— Calle Aspiazu, desde Zapata hasta Sopocachi Alto, incluyendo Capitán Ravelo Alto y Barrio Militar.	9 — 13
SAN JORGE.— Avenida Arce y adyacentes desde Plaza Isabel la Católica para abajo, incluyendo el Montículo (Sopocachi Alto)	9 — 13
BANCO POPULAR.— Colón, Bueno, Ballivián alto y parte de Camacho	16 — 19
CATEDRAL.— Desde edificio Linale, Socabaya, Club de La Paz, Plaza Venezuela, Loayza	16 — 19
Martes, Miércoles y Jueves	
SAN FRANCISCO.— Chijini, San Pedro y Tembladerani	9 — 13
AVENIDA PANDO.— Montes, Echeverría, Recoleta, Manco Kapac, América, Tumusla y Garita de Lima	16 — 19
RIOSINHO.— Armentia, Antofagasta, Uruguay, Catacora y Sanjines final LINEA INDUSTRIAL 4.— Villa Victoria, Cementerio y Munaypata	16 — 19
Lunes, Viernes y Sábado	
CAICONI.— Miraflores alto hasta parque Triangular, Villa Copacabana, San Antonio, Villa Pabón y Villa Fátima	9 — 13
ABAROA.— (Parque de Sopocachi bajo) Aspiazu, Pinilla, Abdón Saavedra y Lismaco Gutiérrez	9 — 13
MIRAFLORES.— Miraflores bajo, entre Parque Triangular y Hosp. Gral. OBRAJES.— Desde el Pensionado del Hospital General hasta Calacoto y adyacentes incluyendo Villa Gualberto Villarroel	16 — 19
TEATRO.— Pichincha, Indaburu, Comercio, Plaza Murillo y Ayacucho	9 — 13
Lunes y Martes	
LINEA INDUSTRIAL 1.— Alto de Achachicalla, Chacaltaya hasta Beni	19 — 20
LINEA INDUSTRIAL 3.— Av. Vázquez, incluyendo la Papelera, Ibusa, Molinera Boliviana, Oxígeno, Casa Cuna y Cervecería Boliviana	19 — 20
Miércoles y Jueves	
LINEA INDUSTRIAL 2.— Matadero, Fanase, Molino Bedoya Colorit	19 — 20
LINEA INDUSTRIAL 4.— Aguas Potables, Marmolera, Said	19 — 20

Este horario podrá variar según se presenta la situación en lo futuro; por ello se ruega al público en general efectuar todas las economías de corriente posibles y evitar su derroche.

Las vitrinas y escaparates deberán permanecer sin corriente.

La Paz, 26 de agosto de 1954.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

Libertad sindical

La libertad sindical, como base de la actividad industrial del país, es imprescindible para llegar a una efectiva ordenación económica. Es decir, sólo la libre actividad sindical, sin ingerencias políticas, puede cooperar al Estado en la diversificación y explotación de nuestras vastas fuentes de recursos naturales; sólo a través de esta labor independiente se puede conseguir nuestra total industrialización y, por consiguiente, nuestra liberación económica.

Si las entidades sindicales no organizan y cohesionan sus fuerzas al logro de este objetivo que es ideal de vida mejor para las grandes mayorías nacionales, la economía del país permanecerá dentro de los límites de una anarquía funcional, en el marco de un derroche inútil de energías y en el curso errado de una serie de empeños vanos.

La labor esencial de los sindicatos bolivianos, además de cumplir con sus funciones específicas, es colaborar al Estado desde un plano de absoluta libertad en el empeño de aumentar las posibilidades de producción en cada una de las ramas de trabajo que cumple dentro de la sociedad. Y en esta gestión de indiscutible importancia, los sindicatos no pueden asumir una fría y mecánica tarea, sino que deben administrar y regular las modalidades del trabajo con la finalidad de convertirlo en "una integridad vertical", en una empresa común para elevar los niveles económicos y sociales del país.

La libertad sindical es la única vía para llegar a cristalizar en una comunidad vibrante y poderosa los anhelos de liberación económica. Interesa para llegar a esta realidad vital la reintegración de nuestros sindicatos a su valor auténtico y pleno, sin ingerencias extrañas de grupo, clase o partido político. La experiencia nos ha enseñado que la intervención directa de la política en las organizaciones sindicales ha desvirtuado su misión histórica y social, con el consiguiente aniquilamiento de la capacidad de trabajo.

Sin libertad sindical no es posible cuajar los comunes anhelos de ordenación económica del país, ni encausar sus fuerzas demográficas y sus potenciales naturales hacia la meta ansiada. El problema de instaurar la sindicalización como una institución libre o devolverle las facultades de desarrollar una actividad sin proyecciones exclusivamente políticas es imprescindible. La libertad sindical es lo mismo que crear un poder inigualable de energías sociales y forjar un escudo seguro de las fuerzas vivas y trabajadoras del país. Hasta ahora la lucha de clases, como vehículo de cristalización social, ha desgajado y cerrado el camino de la libertad; los sindicatos empeñados en la lucha de clases, además de atentar contra el orden social, cometen grave pecado contra la solución del problema económico con sus naturales repercusiones en el orden social; la lucha demagógica de la lucha de clases no ha producido otra cosa que el aflojamiento de la "integridad vertical" del sindicato y sus funciones de servicio a la sociedad.

En síntesis, el planteamiento del problema de la libertad sindical nos conduce a considerar el problema de la diversificación económica. La sindicalización libre permitirá la consolidación de la conciencia nacional en el empeño de fundamentar en un solo impulso el porvenir de Bolivia. La solución del problema de la sindicalización libre llegará a crear la conciencia de la propia capacidad de la clase trabajadora para realizar la formidable empresa de transformar al país en un pueblo dinámico que, además de atender a sus propias necesidades con un gigantesco plan de tecnificación e identificación, juegue el papel que le tiene señalado la historia de marcar claramente su influencia en América.

EL DIA HISTORICO

FUSILAMIENTO DEL SACERDOTE PORCEL

El 19 de septiembre de 1958, se ejecutó en la plaza Murillo, a las 10 y 30, al religioso franciscano Fray Juan Manuel Porcel, al Mayor Blanco, al teniente Rafael Clinger y a los sargentos Salvatierra y Calero, acusados de haber promovido la tentativa revolucionaria que hubo en la ciudad de La Paz pocos días antes, el 10 de agosto, y de haber pretendido atentar contra la vida del Presidente de la República, José María Linarés.

Los antecedentes de esos fusilamientos son los siguientes: El 10 de agosto de 1958, el sargento Justo Quiroz logró sublevar al batallón 19, al que había pertenecido hasta poco antes. Apenas se produjo dicha sublevación, el comandante de la unidad militar, coronel Benjamín Rivas, llegó al cuartel del batallón 19 y en pocos minutos consiguió ingresar al edificio en cuyo patio se encontraba montado a caballo el sargento Quiroz, dando instrucciones a la tropa para que saliera a capturar al local de la Policía.

El coronel Rivas desenfundó su revólver y con cierta precisión disparó contra el sargento Quiroz, victimándolo instantáneamente. Con esta actitud, los sublevados que no parecían tener mucha firmeza en su actitud, comenzaron a vacilar e incluso algunos de ellos prorrumpieron en vítores a su comandante.

Entretanto que en el cuartel del batallón 19 acontecían estos sucesos, otros de los comprometidos en la intención revolucionaria se hallaban en la plaza, frente al Palacio de Gobierno. Al darse cuenta el Presidente de lo que ocurría, salió a los balcones conjuntamente con algunos de los personajes políticos y amigos que lo acompañaban.

Tan pronto como el primer mandatario asomó al balcón central, varios de los conjurados comenzaron a disparar sus armas contra las ventanas del Palacio, habiendo herido mortalmente al general Juan José Prudencio y en forma muy grave al edecán Birbuet, quien cayó precisamente delante del Presidente Linarés y del ministro Mariano Baptista, que se encontraban al lado de dicho edecán.

El Presidente y sus acompañantes retrocedieron del balcón, internándose en el actual

Embajador en el Ecuador

Ayer se solicitó al gobierno del Ecuador el "agreement" en favor del señor José Cuadros Quiroga, uno de los fundadores del MNR, escritor y periodista a quien, como se sabe, el gobierno invitó a ocupar el cargo de embajador en el Ecuador.

La consulta de rigor fué hecha esta vez por intermedio del embajador ecuatoriano en La Paz, señor Leopoldo Benítez Vique. Informaciones muy autorizadas nos permiten adelantar la noticia que el gobierno de Quito ha de declarar al señor Cuadros Quiroga persona grata.

El señor Cuadros Quiroga, que se encontraba en Cochabamba, llegó ayer a esta capital.

Audición Radial de la Hora Mariana

A partir de mañana, desde la Pasifila Menor de San Francisco de Asís, se iniciarán audiciones radiales en homenaje al "Año Universal Mariano". Se difundirán por las ondas de radio América, todos los miércoles a horas 18 y 45, conforme al siguiente programa:

1. - Ave De Fátima, coro general.
2. - Presentación a cargo de Fr. J. O. Vofm.
3. - Andante Cantabile, de Tschalkowsky, solo de órgano por Fr. J. Rojas.
4. - Mensaje de María, por el P. A. Magyar.
5. - "De María", coro.
6. - Poesía mariana, 7. - Preludio fúnebre "Ave's Death" de Grieg, solo de órgano por Fr. Jaime Rojas.
8. - El comunismo visto entre telones, por Fr. Job Ovidio.
9. - Coro final: "Ave de Lourdes".

Salón Rojo del Palacio y de inmediato dieron orden a la guardia para que defendiera el edificio. La guardia disparó a su vez sus armas contra los conspiradores reunidos frente al Palacio, habiendo logrado dispersarlos en breves minutos. Sofocada en esta forma la rebelión, el Presidente Linarés ordenó que de inmediato se organizara un proceso contra los autores de ese audaz golpe de mano. Fué como consecuencia de ese proceso que el 19 de septiembre, a las veinte días de haberse producido la tentativa revolucionaria, se procedió al fusilamiento del sacerdote Porcel y de los otros principales culpables de esa intención.

V. S. O.

Fueron Descubiertos Nuevos Yacimientos Petrolíferos en el Dpto. de Santa Cruz

Nos hemos informado que tanto el Ministerio de Minas y Petróleo, como Y. P. F. B., han recibido comunicaciones oficiales dando a conocer que en la región de Iligvazu, departamento de Santa Cruz, han sido descubiertos nuevos yacimientos petrolíferos, cuyos afloramientos en varias zonas de esa región demuestran ingentes napas de oro negro.

MUESTRAS DEL PETROLEO

Un dirigente sindical de aquella región ha exhibido muestras de este mineral a las autoridades, quienes han comprobado que se trata de petróleo. Las personas que comunicaron la noticia, solicitaron a las autoridades que se envíe a aquella zona una comisión de técnicos, para que realice los estudios del caso.

Y. P. F. B., ha informado que enviará la comisión indicada, para que establezca las condiciones de esa gran fuente de riqueza petrolera.

EL ALCALDE DE LA PAZ, HUESPED DE HONOR EN VIACHA

En ocasión de la visita que efectuó el Alcalde Municipal de La Paz, a la población de Viacha, acompañado por el Oficial Mayor señor Egeberto Egueta y a personas técnicas de su despacho, fué declarado "Huesped Ilustre", por el alcalde municipal de esa capital de la provincia Ingaui.

Con este objeto se efectuó un solemne acto en el salón de honor de la Alcaldía Provincial de Viacha, al que sensiblemente no pudo asistir don Juan Luis Gutiérrez Granier, que delegó su representación en la persona del Oficial Mayor. Usó de la palabra el Alcalde, señor Max Delgado manifestando el deber que tienen los hombres de la Revolución de atender en forma ininterrumpida los altos intereses de la Patria. Dió lectura a la Ordenanza Municipal por la cual se declara "Huesped Ilustre" a la primera autoridad edilicia de la ciudad de La Paz, en reconocimiento de la inmensa labor realizada por el señor Gutiérrez Granier en beneficio de su pueblo.

Respondió a las palabras del Alcalde de Viacha, el señor Egueta Quiroga, agradeciendo los conceptos vertidos en favor de la comuna paceña y haciendo entrega de 130 plantas de árboles ornamentales que la Municipalidad de La Paz, obsequió para adornar los jardines de la Plaza principal de esa ciudad altiplánica.

TEXTO DE LA ORDENANZA

La Municipalidad de Viacha dictó la siguiente Ordenanza:

"Max Delgado R., Alcalde Municipal de Viacha.

CONSIDERANDO: - Que el día de hoy deben honrar con su visita el señor Alcalde Municipal de La Paz, don Juan Luis Gutiérrez Granier y el jefe de la Región Militar N.º 1, Cnl. don Pablo Acebey;

CONSIDERANDO: - Que, es deber de las autoridades edilicias rendirles su homenaje de respeto y bienvenida, la Alcaldía Municipal dicta la siguiente Ordenanza N.º 12 / 54.

ARTICULO UNICO: - Se declara "Huespedes Ilustres" de la ciudad de Viacha, al señor don Juan Luis Gutiérrez Granier, H. Alcalde Municipal de la ciudad de La Paz, y al señor Cnl. don Pablo Acebey, comandante de la Región Militar N.º 1, de la ciudad de La Paz. - Es dada en la Alcaldía Municipal de Viacha, a los treinta días del mes de agosto de mil novecientos cincuenta y cuatro. (Fdo.) Max Delgado R., Alcalde Municipal de Viacha. - Es conforme. - (Fdo.) Casto Reinaga Aramayo, Oficial Mayor.

REMATE DE DIVISAS DE MERCADO LIBRE

Poco después de las doce horas, en el hall del Banco Nacional, han sido rematadas 14.060 dólares de mercado libre a Bs. 1.455 y 1.460 por unidad. Dichas divisas fueron adjudicadas en diferentes partidas a varias personas.

Por continuará la subasta de dólares, de acuerdo con las disposiciones del Ministerio de Hacienda, en el Banco Agrícola.

EL PROBLEMA DE LOS BANCARIOS

Como informamos, en nuestra edición de ayer, los empleados de los bancos Mercantil y Nacional, de esa ciudad, habían anunciado que a partir de hoy, se declararían en huelga. La actitud de los bancarios, de las citadas instituciones de crédito estaba motivada, como es de conocimiento público, en la exigencia de los empleados para que se nivelaran sus sueldos de conformidad con lo establecido por el decreto supremo de 3 de mayo del presente año. Circuló, a este respecto, el rumor de que los empleados bancarios, de otras instituciones, se plegarían a la huelga, en apoyo de sus compañeros.

Sin embargo, hasta las 12 horas de anoche, ninguna novedad oficial, se produjo en torno a este conflicto.

En otras fuentes se nos informó que el conflicto había pasado a conocimiento del Comité Político del MNR, que se hallaba reunido desde ayer por la tarde para considerarlo y procurar una solución que evite la huelga.

VASTAS PROYECCIONES

Estas informaciones han sido comentadas en forma favorable en fuentes oficiales, indicando

UNIVERSITARIAS

Mañana se Posesiona el Rector de la UMSA.

Como anunciamos, mañana serán posesionados oficialmente en sus cargos el Dr. Gastón Araoz Levy y el arquitecto Ernesto Pérez Rivero, como Rector y Vice-rector de la Universidad Mayor de "San Andrés", respectivamente.

El acto se sujetará al siguiente programa:

1. - Himno Nacional por la Sinfónica Nacional.
2. - Palabras del secretario de gobierno de la Federación Universitaria Boliviana, señor Juan Albarracín.
3. - Adhesión de la Confederación Universitaria Boliviana, a cargo del doctor Angel Jemio Egueta.
4. - Número de música a cargo de la Sinfónica Nacional.
5. - Juramento del Rector y Vice-rector y palabras del vicepresidente del Consejo Universitario Provisorio, doctor Alvaro Valencia Vega.
6. - Posesión del Consejo Universitario.
7. - Palabras del Rector Gastón Araoz Levy.

PROCLAMAN UNA CANDIDATURA

El sector nacionalista de la Universidad, "Alianza Universitaria", ha proclamado la candidatura del señor Mario Reyes Chávez a la secretaría de gobierno de la Federación Universitaria Local. Los comicios para renovar el gobierno estudiantil de "San Andrés" se efectuarán en el curso del presente mes.

El señor Reyes Chávez ha sido uno de los dirigentes de la huelga que culminó con la revolución universitaria.

"SOBRE LA CAPITALIZACION BRUTA DEL PAIS" HABLARA EL DR. C. MORALES AVILA

Accediendo a un pedido que le formularon representantes de los cursos de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de "San Andrés", el catedrático de Finanzas, doctor Carlos Morales Avila, repetirá sus clases sobre la "Formación de la burguesía nacional o capitalización brutal del país".

Delegado de Bolivia ante un Congreso de Carácter Internacional

El gobierno de Bolivia ha sido invitado a participar en la Tercera Reunión Regional de la F.A.O. sobre programa y perspectivas de la agricultura y la alimentación en la América Latina. Esta reunión se producirá en los primeros días del presente mes, en Buenos Aires. El Ministerio de Asuntos Campesinos ha designado como delegado de nuestro país al señor José V. Gutiérrez, Director General de Comunidades y Cooperativas de ese Departamento.

Para cubrir los gastos que demande esta representación, el Ministerio de Hacienda dispondrá la entrega de 300 dólares imputables al presupuesto de divisas del Ministerio de Asuntos Campesinos.

EL EMBAJADOR DE CHILE SEÑOR HALES DESEA QUE SE INTENSIFIQUEN LOS VINCULOS ECONOMICOS CON BOLIVIA

Procedente de Arica y en compañía del encargado de negocios de Chile, señor Francisco Valdivieso, llegó ayer el nuevo embajador de Chile, señor Alejandro Hales Jarama, con su esposa la señora Adela Sanhueza y sus hijos Patricio, Jaime y Cecilia.

Lo esperaron en la estación central los miembros de la dirección del Protocolo, César La Pave, director; Hugo Ortiz Justinián, subdirector y Raúl Gansborg, oficial.

También notamos la presencia del consejero de la embajada de Chile, señor Ramón Huidobro; el agregado militar, coronel Adrián Barrientos; el segundo secretario, señor Romeo Moreno; el consejero comercial, señor Alfredo Suárez, y el agregado comercial, señor Homero Hurtado.

Después de las presentaciones hechas por el señor Francisco Valdivieso, el embajador se trasladó a su residencia provisional del Hotel Sucre, donde recibió el saludo de sus continuos locales.

El embajador nos expresó que para él constituía un alto y doble honor representar en Bolivia a su patria y hacerlo ante el Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro.

Agregó que, cumpliendo los deseos del Presidente Ibáñez, intensificará las relaciones culturales y económicas entre Bolivia y Chile mediante convenios equilibrados y beneficiosos para los dos países vecinos. Dijo que había seguido de cerca el extraordinario esfuerzo que realiza Bolivia por surgir mediante las reformas aplicadas por el gobierno, y predijo que a Bolivia le esperaba un brillante porvenir. En Chile -añadió- se sentía el deseo general de estrechar aún más las relaciones boliviano-chilenas.

Contestando una pregunta, declaró que, en efecto, había escrito su tesis de abogado sobre el tema: "El corporativismo en el pasado y en el presente", y que había dictado un ciclo de conferencias sobre el régimen corporativo.

LA DIVERSIFICACION

Se señaló, por otra parte, que cuanto mayor sea la explotación petrolífera, en diferentes zonas del país, aumentarán las posibilidades para la diversificación económica nacional, ya que el gobierno tiene cifradas esperanzas en el petróleo, considerado actualmente como uno de los recursos económicos inmediatos del país.

El Gobierno Adjudica Dólares Para Ampliar Redes Telefónicas en Cuatro Departamentos

El Poder Ejecutivo ha dictado una Resolución Suprema, mediante la cual se adjudica en dólares, con destino a la ampliación de redes telefónicas en los departamentos de La Paz, Sucre, Cochabamba y Tarija. El texto de esta disposición expresa:

"VISTOS: - El memorial de Teléfonos Automáticos S. A., de La Paz, pidiendo la concesión de divisas por un total de \$us. 1.195.217, para la cancelación de las cuotas estipuladas en los contratos suscritos entre dicha entidad y la Compañía "Ericsson" de Estocolmo (Suecia) en fecha 28 de diciembre de 1948 y 25 de abril de 1953.

Considerando:

Que, la indicada suma se refiere al valor de materiales y equipos de 1.000 líneas del primer contrato así como a la ampliación del actual servicio telefónico de La Paz, con 5.000 líneas más.

Que, mediante la cláusula vigésima segunda del segundo contrato, Teléfonos Automáticos S. A., de La Paz, se obliga a obtener una resolución que garantice el cumplimiento en el pago de las cuotas estipuladas en el anterior contrato; el cual fué suscrito con la intervención del señor Contralor General de la República y del señor Interventor General de la Contraloría en representación del Estado.

CUMPLIMIENTO DEL ARTICULO 37 DE LA LEY ORGANICA DEL PRESUPUESTO

El contralor General de la República, señor Miguel Angel Céspedes, ha dirigido una nota circular a los ministros de Estado, recomendando el cumplimiento del artículo 37 de la Ley Orgánica del Presupuesto.

Por ser de importancia la mencionada nota, la publicamos textualmente:

"Señor Ministro: Los trámites administrativos inherentes a transferencias de fondo, se hacen omitiendo el cumplimiento de las disposiciones que rigen nuestro sistema hacendario, y muy especialmente lo mandado por el Art. 37 de la Ley Orgánica de Presupuestos, que establece que no se concederá permiso para las transferencias, sin el certificado otorgado por el Contralor General en el que haga constar la existencia del saldo disponible en las partidas que se pide utilizar, lo que ha dado lugar a que esta Contraloría General formule representaciones en virtud de la facultad que le asigna la ley.

A fin de evitar esas representaciones y la demora consiguiente en la tramitación de los respectivos presupuestos, estimaré quera Ud. ordenar al Jefe del Departamento Administrativo de ese Ministerio y a quien intervenga en el trámite de los proyectos de Resolución pertinentes, para que antes de ser suscritos por el Excmo. señor Presidente y el señor Ministro, sean sometidos a consideración de esta oficina fiscalizadora.

NO SE CREARAN CARGOS NI HABRA REAJUSTE DE HABERES EN EL PRESUPUESTO PARA 1955

Las instrucciones impartidas por el Ministro de Hacienda y Estadística, señor Alberto Mendíeta Álvarez, a los demás secretarías de Estado con respecto a la redacción de proyectos del Presupuesto para 1955, son las siguientes: 10. - No se debe consignar en los proyectos ninguna partida que no sea absolutamente indispensable para el servicio ministerial. 20. - Se eliminará obligatoriamente todos los gastos que representen adquisiciones de vehículos, máquinas, mobiliario, etc. 30. - No se dará paso, en ningún caso, a la creación de nuevas reparticiones, cargos y mucho menos al aumento de remuneraciones. 40. - Cada proyecto de presupuesto ministerial debe sujetarse a las instrucciones contenidas en nota adjunta a estas directivas. 50. - Se señala como plazo improrrogable para la presentación de los proyectos el 15 del presente mes.

Por otra parte, el Ministro de Hacienda señala que si no se recibe en esa fecha el proyecto de presupuesto ministerial, se procederá en la forma prevista por el Art. 26 de la Ley Orgánica de 27 de abril de 1928, sin lugar a reclamación con la responsabilidad absoluta de la repartición fiscal remisa.

Las secciones técnicas del Ministerio de Hacienda han adoptado ya las primeras medidas para la elaboración del presupuesto para el próximo año.

El Gobierno Adjudica Dólares Para Ampliar Redes Telefónicas en Cuatro Departamentos

El contrato de 25 de abril de 1953, fué suscrito por un valor total de \$us. 1.133.440, de los cuales se han pagado a la fecha \$us. 40.000, quedando un saldo de \$us. 1.093.440 a favor de la compañía Ericsson, cantidad que sumada a \$us. 101.777 que representa el saldo que se adeuda en el contrato de 28 de diciembre de 1948 da un total de \$us. 1.195.217.

Que, por otra parte las alcaldías municipales de Cochabamba, Sucre y Tarija, han solicitado al Supremo Gobierno la concesión de divisas para que las empresas telefónicas de dichas ciudades paguen los adeudos pendientes, así como para pagar las cuotas a que se comprometen por los respectivos contratos con la Compañía "Ericsson de Estocolmo (Suecia)".

Que, por los mencionados conceptos y conforme a los contratos de fecha 13 de agosto de 1951 y 17 de agosto de 1952, "Teléfonos Automáticos de Cochabamba" debe \$us. 255.078; "Teléfonos Automáticos de Sucre", por concepto de 30 de septiembre de 1952 debe \$us. 111.360, y "Teléfonos Automáticos de Tarija", por contrato de 11 de abril de 1946, debe \$us. 19.005, dando un total adeudado por las mencionadas tres entidades la suma de \$us. 385.443.

Que, dichas sumas se refieren al valor de materiales y equipos

entregados ya al servicio público en Sucre, Tarija y Cochabamba, así como a la ampliación del servicio telefónico con 2.000 líneas más para Cochabamba y 500 líneas más para Sucre.

Que, debido a la falta de disponibilidad en divisas no ha sido posible atender con regularidad el pago de varias cuotas vencidas de los mencionados contratos, siendo además necesario proveer el pago de las cuotas por vencerse;

Que, conforme a las obligaciones anteriormente anotadas contraídas por las empresas telefónicas de La Paz, Sucre, Cochabamba y Tarija, el monto total adeudado a la Compañía Ericsson de Estocolmo (Suecia) asciende a la suma de \$us. 1.580.660.

Que, se ha llegado a un acuerdo con la Compañía Ericsson de Estocolmo, mediante el cual se pagará el monto total adeudado en un lapso de cinco años;

Que, la firma Ericsson de Estocolmo se compromete a entregar a las empresas telefónicas de las mencionadas ciudades todos los materiales objeto del presente acuerdo hasta el mes de enero de 1956, debiendo entregarse completamente instaladas hasta el mes de junio de 1956;

Que, por tratarse de servicios públicos que cooperan a la atención de las necesidades tanto fiscales como particulares de las ciudades, es imprescindible cumplir las obligaciones contraídas por estar comprometida la fe del Estado.

SE RESUELVE: El Ministerio de Hacienda fijará en los presupuestos de divisas de la Nación correspondiente a las gestiones de 1954, 1955, 1956, 1957 y 1958, las siguientes partidas:

1954: - Seis cuotas para teléfonos de La Paz a \$us. 40.000 - \$us. 240.000 - Dos cuotas para teléfonos de Cochabamba, Sucre y Tarija, a \$us. 25.000 - \$us. 50.000 -

1955: - Seis cuotas para teléfonos de La Paz, a \$us. 50.000 - \$us. 300.000 - Dos cuotas para teléfonos de Cochabamba, Sucre y Tarija, a \$us. 25.000 - \$us. 50.000 -

1956: - Tres cuotas para teléfonos de La Paz, a \$us. 60.000 - \$us. 180.000 - Una cuota para teléfonos de La Paz, \$us. 51.777 - \$us. 51.777 - Una cuota para teléfonos de La Paz, \$us. 50.000 - \$us. 50.000 - Tres cuotas para teléfonos de Cochabamba, Sucre y Tarija a \$us. 25.000 - \$us. 75.000 -

1957: - Tres cuotas para teléfonos de La Paz, a \$us. 60.000 - \$us. 180.000 - Cuatro cuotas para teléfonos de Cochabamba, Sucre y Tarija a \$us. 25.000 - \$us. 100.000 -

1958: - Tres cuotas para teléfonos de La Paz a \$us. 60.000 - \$us. 180.000 - Una cuota para teléfonos de La Paz, a \$us. 43.440 - \$us. 43.440 - Cuatro cuotas para teléfonos de Cochabamba, Sucre y Tarija a \$us. 25.000 - \$us. 100.000 - Una cuota para teléfonos de Cochabamba, Sucre y Tarija a \$us. 10.443 - \$us. 10.443 -

LA COD. PIDE LOCAL PARA UNA ESCUELA

La Central Obrera Departamental ha expedido el siguiente voto resolutorio:

CONSIDERANDO: Que, por espacio de cinco años, se van haciendo los trámites de expropiación de la casa situada en la plaza Sucre de esta ciudad, de pertenencia de la familia Solano, con destino a la Escuela Maximiliano Paredes.

Que, la Escuela Maximiliano Paredes cuenta con 428 alumnos, tiene 14 cursos y actualmente sólo dispone de 7 aulas, teniendo que pasar clases los alumnos a la intemperie.

Que, es de urgente necesidad el salvaguardar la salud de los educandos, niños en su totalidad, hijos de la clase proletaria.

RESUELVE: Art. 1º.- Pedir al compañero Prefecto del Departamento, la aceleración de los trámites de expropiación del antedicho local.

Art. 2º.- Pedir al compañero Ministro de Educación, que tan pronto sea expropiado el mencionado local, sea entregado de inmediato a la Escuela Maximiliano Paredes.

Es dado en la Sala de Sesiones de la Central Obrera Departamental, a los 27 días del mes de agosto de mil novecientos cincuenta y cuatro años. - Hernando Poppe, Secretario General.

El objeto de este viaje es el de inspeccionar el estado de las obras que se ejecutan en la Represa Tacagua y que según estima ese Despacho Ministerial serán concluidas hasta fin de año.

SE INICIA HOY UN CICLO DE CONFERENCIAS Hoy día, a horas 18.30 en el Centro Boliviano Americano (Av. 6 de Agosto, esq. Aspiación), comenzarán a dictarse las primeras conferencias del curso denominado "El tiempo en que vivimos", las cuales han de estar a cargo de conocidos intelectuales nacionales y extranjeros. Participan en el curso los señores: Humberto Vázquez Machicado, José Luis Corujo, José Mesa, Augusto Pescador, Enrique Kempf Mercado y Fred Dickens.

Las charlas se dictarán todos los días hábiles, menos los sábados, a partir de las 18 horas. Se reciben inscripciones en el local del Centro Boliviano Americano para participar de este ciclo de conferencias, de 3 a 7 de la tarde. La inscripción ha sido fijada en Bs. 500.-, existiendo al presente un apreciable número de personas que se ha registrado.

SE INICIA HOY UN CICLO DE CONFERENCIAS Hoy día, a horas 18.30 en el Centro Boliviano Americano (Av. 6 de Agosto, esq. Aspiación), comenzarán a dictarse las primeras conferencias del curso denominado "El tiempo en que vivimos", las cuales han de estar a cargo de conocidos intelectuales nacionales y extranjeros. Participan en el curso los señores: Humberto Vázquez Machicado, José Luis Corujo, José Mesa, Augusto Pescador, Enrique Kempf Mercado y Fred Dickens.

Las charlas se dictarán todos los días hábiles, menos los sábados, a partir de las 18 horas. Se reciben inscripciones en el local del Centro Boliviano Americano para participar de este ciclo de conferencias, de 3 a 7 de la tarde. La inscripción ha sido fijada en Bs. 500.-, existiendo al presente un apreciable número de personas que se ha registrado.

SE INICIA HOY UN CICLO DE CONFERENCIAS Hoy día, a horas 18.30 en el Centro Boliviano Americano (Av. 6 de Agosto, esq. Aspiación), comenzarán a dictarse las primeras conferencias del curso denominado "El tiempo en que vivimos", las cuales han de estar a cargo de conocidos intelectuales nacionales y extranjeros. Participan en el curso los señores: Humberto Vázquez Machicado, José Luis Corujo, José Mesa, Augusto Pescador, Enrique Kempf Mercado y Fred Dickens.

Las charlas se dictarán todos los días hábiles, menos los sábados, a partir de las 18 horas. Se reciben inscripciones en el local del Centro Boliviano Americano para participar de este ciclo de conferencias, de 3 a 7 de la tarde. La inscripción ha sido fijada en Bs. 500.-, existiendo al presente un apreciable número de personas que se ha registrado.

SE INICIA HOY UN CICLO DE CONFERENCIAS Hoy día, a horas 18.30 en el Centro Boliviano Americano (Av. 6 de Agosto, esq. Aspiación), comenzarán a dictarse las primeras conferencias del curso denominado "El tiempo en que vivimos", las cuales han de estar a cargo de conocidos intelectuales nacionales y extranjeros. Participan en el curso los señores: Humberto Vázquez Machicado, José Luis Corujo, José Mesa, Augusto Pescador, Enrique Kempf Mercado y Fred Dickens.

Las charlas se dictarán todos los días hábiles, menos los sábados, a partir de las 18 horas. Se reciben inscripciones en el local del Centro Boliviano Americano para participar de este ciclo de conferencias, de 3 a 7 de la tarde. La inscripción ha sido fijada en Bs. 500.-, existiendo al presente un apreciable número de personas que se ha registrado.

SE INICIA HOY UN CICLO DE CONFERENCIAS Hoy día, a horas 18.30 en el Centro Boliviano Americano (Av. 6 de Agosto, esq. Aspiación), comenzarán a dictarse las primeras conferencias del curso denominado "El tiempo en que vivimos", las cuales han de estar a cargo de conocidos intelectuales nacionales y extranjeros. Participan en el curso los señores: Humberto Vázquez Machicado, José Luis Corujo, José Mesa, Augusto Pescador, Enrique Kempf Mercado y Fred Dickens.

Las charlas se dictarán todos los días hábiles, menos los sábados, a partir de las 18 horas. Se reciben inscripciones en el local del Centro Boliviano Americano para participar de este ciclo de conferencias, de 3 a 7 de la tarde. La inscripción ha sido fijada en Bs. 500.-, existiendo al presente un apreciable número de personas que se ha registrado.

SE INICIA HOY UN CICLO DE CONFERENCIAS Hoy día, a horas 18.30 en el Centro Boliviano Americano (Av. 6 de Agosto, esq. Aspiación), comenzarán a dictarse las primeras conferencias del curso denominado "El tiempo en que vivimos", las cuales han de estar a cargo de conocidos intelectuales nacionales y extranjeros. Participan en el curso los señores

Las Casas de Compra Venta Que Adquieran Objetos Robados Serán Clausuradas

En vista de que los procesos que cursan en el Departamento de Investigaciones han demostrado que los negocios de compra-venta, además de proporcionar pléguas ganancias a sus propietarios, constituyen centros de fomento de la delincuencia, el jefe de Policía, coronel Guillermo Guzmán Zambrana, ha dado instrucciones terminantes al jefe de Investigaciones, mayor José Daniel Soria Rodríguez, para que proceda, sin lugar a reconsideración, a la clausura de estos negocios que hubieran adquirido objetos robados.

IRREGULARIDADES EN LA EXTENSION DE CERTIFICADOS

El doctor Hugo Cárdenas Mañila, gerente general de la Caja Nacional de Jubilaciones Administrativas, ha enviado una circular a los ministros de Estado solicitando que instruyan a sus habilitados para que extiendan certificados ajustados a la verdad, con relación a los funcionarios que solicitan créditos en esa caja.

Expresa la nota que hace esta insinuación en vista de que se ha comprobado que muchos habilitados de la administración pública franquean certificados falsos, por amistad con los interesados, hecho que perjudica a dicho organismo.

En esa nota, el gerente indica, además, que ha llegado a su conocimiento que algunos habilitados, en combinación con prestamistas particulares, facilitan dinero a funcionarios de la administración, con intereses usurarios que fluctúan del ocho al diez por ciento, en menoscabo del presupuesto familiar de esos empleados no obstante que la Caja concede vales con intereses del uno y medio por ciento.

SE ACCIDENTO AL CAER DE UN CAMION

En el camino Obrajes Calacoto, ayer a las 18 horas, se registró un accidente, a raíz del cual el conductor Francisco Mejía, fué detenido en las oficinas de la Comisaría Central.

Las autoridades de esa Comisaría informaron que, cuando el camión No. 18806, guiado por el chofer Mejía, se encontraba de subida hacia la ciudad, uno de los pasajeros bajó de la plataforma cuando el vehículo se encontraba en marcha y, al caer contra el pavimento, sufrió heridas de gran consideración.

VUELCO DE UN CAMION

Jorge Zenteno, conductor del camión No. 19053, se presentó en las oficinas de la Jefatura Departamental de Tránsito para informar que ayer, a las 18, cuando regresaba del Río Abajo, a la altura del lugar denominado "Lippari", su vehículo sufrió una falla mecánica determinando que el camión tuviera un vuelco de campana, accidente a raíz del que resultaron heridos, el niño de 2 años de edad Rafael Quispe, Juana Quispe y Santiago Larrea.

ORURO HOTEL REPOSTERO

CASILLA 585 TELEFONO 4801
A dos cuadras de la Estación de FF. CC. Píezas con e sin pensión. Establecimiento bien reputado. Atendido por sus propietarios.

30814

Centro Boliviano Americano CURSILLO CULTURAL "Aspectos del Mundo que Vivimos"

HOY MIERCOLES 19 DE SEPTIEMBRE INAUGURACION DEL CURSILLO A HORAS 18 Y 30.

Se dictarán dos charlas todos los días hábiles, menos los sábados, de acuerdo al siguiente horario:

Lunes y jueves de 6 y 20 a 7 y 5.

José Luis Corrujo Las Ideologías en la Segunda Guerra Mundial.

Jueves de 7 y 15 a 8.

Fred W. Dickens La Historia de los Estados Unidos en el siglo XX.

Martes de 6 y 20 a 7 y 5.

Enrique Kempff Mercado Literatura Norteamericana del siglo XX.

Lunes y miércoles de 7 y 18 a 8.

José Mesa El Arte Actual.

Martes y viernes de 7 y 15 a 8.

Augusto Pescador Panorama de la Filosofía de Hoy.

Miércoles y viernes de 6 y 20 a 7 y 5.

Humberto Vázquez Machicado Historia de Bolivia en el siglo XX.

INSCRIPCION: Bs. 500.— MENSUAL.
Las inscripciones se reciben todos los días hábiles en el local del Centro, de 3 a 7 de la tarde.
Las clases se dictarán en el salón del Centro Boliviano-Americano.

POLICIALES

UNA SIRVIENTA MURIO ASFIXIADA

Funcionarios policiales se hicieron presentes en la casa N.º 362 de la calle Capitán Echeverría, con objeto de proceder al levantamiento del cadáver perteneciente a Rosa Mamani, de profesión sirvienta, la misma que falleció por asfixia, de acuerdo a las investigaciones practicadas posteriormente. La fallecida se había dormido al lado de un brasero de carbón.

DETENIDOS EN EL PANOPTICO

Por orden del Juez 1º en lo Penal, el día de ayer han sido conducidos al Penal de San Pedro las siguientes personas: Tomás Poko Bustamante, María Bustamante de Poko y Manuel Culpa Quispe, sindicados de homicidio.

Postergado un Congreso de Periodismo Escolar

El comité organizador del Segundo Congreso Nacional de Periodismo Estudiantil informó que, debido a contratiempos de último momento, particularmente de orden económico, dicho certamen ha sido postergado hasta el 21 del presente mes.

Entretanto, la comisión organizadora continúa las tareas preparatorias y ha logrado, entre otros beneficios, franquicia postal y telefónica.

Por otra parte, se ha ampliado el plazo para la presentación de voceros estudiantiles hasta el 10 del presente.

Asimismo, se adelantó la noticia de que existe interés en los círculos estudiantiles del exterior para enviar sus delegados observadores a las jornadas próximas a verificarse en esta ciudad.

"AMIGOS DE LA CIUDAD"

Esta tarde, miércoles 19, tendrá lugar una importante reunión de los miembros de esta institución, para tratar los siguientes asuntos:

1. — Impulso a la edificación urbana.
2. — Charla cultural sobre los acontecimientos históricos del año 1781.
3. — Pases de Comité.
4. — Iniciativas de los socios.

Se nos ruega pedir puntual asistencia a esta reunión.

FUE APROBADO UN CONVENIO PARA LA INVESTIGACION DE LENGUAS NATIVAS

TECNICOS DE LA UNIVERSIDAD DE VERANO DE OKLAHOMA, E. U. U., CUMPLIRAN UNA IMPORTANTE LABOR EN REGIONES DE LA SELVA

El gobierno ha aprobado los términos que suscribió el 12 de agosto el Ministerio de Asuntos Campesinos con el director del Summer Institute of Linguistics Inc. de los Estados Unidos de Norteamérica, para desarrollar en el país un programa de cooperación destinado a la investigación del lenguaje nativo, particularmente en la zona amazónica. En tal virtud ha dictado una resolución suprema, cuya parte principal expresa:

"Art. 10.— Se aprueba en todas sus partes el convenio suscrito por el señor Ministro de Asuntos Campesinos en representación del Gobierno de la Nación con el señor Guillermo Townsend, Director Gral. del Summer Institute of Linguistics Inc. (Instituto Lingüístico de Verano), afiliado a la Universidad del Estado de Oklahoma de los Estados Unidos de América, en fecha 12 de agosto pasado.

Art. 20.— Se exonera del pago de impuestos de extranjería u otros gravámenes al ingreso y permanencia en Bolivia de los Técnicos del Instituto Lingüístico.

Art. 30.— Se libera del pago de todo impuesto aduanero la importancia de material y vehículos que requieren para el mejor cometido de su labor.

Art. 40.— Igualmente se autoriza el uso de aparatos radioemisores, radioreceptores y otros equipos necesarios en el interior de la selva previa comunicación del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.

Art. 50.— Se autoriza el uso de las pistas del Lloyd Aéreo Boliviano, sin pago de derechos por este concepto para los aviones de la referida Misión.

Art. 60.— Se libera del pago de todo impuesto aduanero la importancia de material y vehículos que requieren para el mejor cometido de su labor.

Art. 70.— Igualmente se autoriza el uso de aparatos radioemisores, radioreceptores y otros equipos necesarios en el interior de la selva previa comunicación del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.

Art. 80.— Se autoriza el uso de las pistas del Lloyd Aéreo Boliviano, sin pago de derechos por este concepto para los aviones de la referida Misión.

Art. 90.— Se libera del pago de todo impuesto aduanero la importancia de material y vehículos que requieren para el mejor cometido de su labor.

Art. 100.— Igualmente se autoriza el uso de aparatos radioemisores, radioreceptores y otros equipos necesarios en el interior de la selva previa comunicación del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.

SE ASEGURA LA PROVISION DE CAL PARA NEUTRALIZACION DEL AGUA POTABLE



EL ALCALDE INSPECCIONA LAS INSTALACIONES DE LA FABRICA DE HIDRATO DE CALCIO, en la localidad de Viacha.—

Para asegurar el aprovisionamiento mensual de 450 toneladas de hidrato de calcio, destinado a la neutralización del agua potable, y de 25.000 sacos de cemento, también mensuales, necesarios para atender la ejecución de las numerosas obras municipales y de orden colectivo la Comuna de La Paz, ha tomado importantes acuerdos con los poseedores de los ferrocarriles Guasqui-La Paz y The Bolivian Railway Co. De las conversaciones formales se ha obtenido como resultado que dichos elementos indispensables serán normalmente entregados a la Comuna.

Así se habrá asegurado al pueblo una atención más eficaz en estos aspectos.

INSPECCION A VIACHA
El Alcalde Municipal, don Juan Luis Gutiérrez Granier, con el objeto de cerciorarse de las condiciones de trabajo de la Fábrica de Hidrato de Calcio, que existe en la vecina población de Viacha, también con el deseo de buscar las soluciones adecuadas, se trasladó el lunes, en compañía de peritos técnicos de los ferrocarriles y The Bolivian Railway Co. de La Paz-Guasqui, además de los técnicos municipales a esa región.

La Primera Autoridad edilicia inspeccionó las instalaciones de la mencionada Fábrica y fué informado de la capacidad de producción de los dos hornos. Se dió a conocer que la piedra caliza es trasladada desde Viacha, circunstancia que hace necesaria una eficaz organización en cuanto al sistema de transportes.

Actualmente se encuentra en trabajo solamente un horno. Las necesidades de la Municipalidad para atender, satisfactoriamente, la neutralización del agua potable asciende a 450 toneladas de Hidrato de Cal, ya que diariamente se utiliza 15.

LA RAZON DE UNA ANORMALIDAD
Durante los días de agosto, el pueblo tuvo que sufrir las consecuencias de una anomalía en la neutralización del agua. El hecho de que trabaje un horno solo de la mencionada Fábrica reduce la producción a solamente 130 toneladas de Hidrato de Cal, cantidad que resulta insuficiente.

Para solucionar este aspecto y evitar futuras dificultades, el Alcalde invitó a los administradores de las dos Empresas ferrocarrileras a una reunión que se llevó a cabo ayer, en el Salón de Acuerdo de la Municipalidad.

SOLUCION DE TRANSPORTES
En esa reunión, y después de un amplio cambio de ideas, se ha llegado a los siguientes acuerdos:

10.— The Bolivian Railway toma a su cargo el transporte de las 450 toneladas de Hidrato de Cal, desde la Fábrica en Viacha, hasta la Estación Central de nuestra ciudad. Al mismo tiempo deberá encargarse de aprovisionar de la cantidad necesaria de Fuel Oil, para la combustión de los mencionados hornos.

20.— También se discutió lo concerniente a la provisión continua de cemento, con destino a las numerosas obras que efectúa la Comuna de La Paz.

El Ing. Humberto Lozada informó que normalmente la Municipalidad requiere 25.000 sacos de cemento en el período de 30 días.

Los poseedores del Ferrocarril La Paz-Guasqui, se han comprometido encargarse del transporte de este importante material de construcción, desde la Fábrica de Viacha, hasta nuestra ciudad.

OTROS DETALLES
Por otra parte, la Municipalidad entrará en conversaciones con los propietarios de la mencionada Fábrica, con el propósito de que la producción normal de las 450 toneladas sea lograda sin mayores dificultades.

COLECTIVOS DE VILLA VICTORIA ELIGEN DIRECTORIO

Ayer, en la sede social del Sindicato Mixto de Colectivos de Villa Victoria de las líneas 5, 7, 10 y 14, tuvo lugar una actuación con motivo de celebrarse el primer aniversario de la institución y poseer la mesa directiva que regirá los destinos de esta entidad, en el período 1954 - 1955.

El personal del directorio posesionado ayer, es el siguiente:

Secretario General: Teófilo Tames C. (reelecto).
Sec. de Relaciones: Eloy Vera.
Sec. de Hacienda: Carlos Salamanca.
Sec. de Actas: Adrián Torres. (reelecto).
Sec. de Cooperativas: José Quezada.
Sec. de Conflictos: Luis Guerra.

Sec. de Reg. Interno y cultura: Prudencio R. Rojas.
Sec. de Beneficencia: Valentín Carvajal.
Sec. de Prensa y Propaganda: Ernesto Calderón.
Sec. de Deportes: Santiago Chamblí.

Porta - Estandarte: Juan Camacho.

Delegados a la Federación: Lucio Helguero y Nolberto Zárate.

FOMENTO CULTURAL EN LAS PROVINCIAS

El Prefecto del Departamento se ha dirigido a los directores de las escuelas provinciales "José Salmón Ballivián", y "Daniel Sánchez Bustamante", de Pucaráni (Los Andes) y Corocoro (Pacajes), felicitándolos por la labor que realizan mediante representaciones teatrales a cargo del personal docente, en ambas poblaciones.

La primera autoridad del Departamento, sugiere a los directores que —para iniciar un programa de fomento cultural en las provincias— se realice un intercambio de los cuadros filodramáticos, con la visita de los maestros de Pucaráni a Corocoro y viceversa.

LAVADORA ELECTRICA
PRECIO OPORTUNIDAD
O.C.I.T.

SE AUTORIZA A LOS SINDICATOS PARA INTERVENIR EN CASOS DE REOCUPACION

En la sección prensa del Ministerio de Trabajo y Previsión Social nos han proporcionado el texto de la resolución ministerial mediante la cual se autoriza a las entidades sindicales intervenir en los casos de reocupación. Dice así:

"Vistos y considerando: que las diferentes empresas industriales, comerciales mineras etc. vienen cometiendo una serie de infracciones con el objeto de crear problemas sociales en torno a la reocupación de obreros;

Que las Oficinas de Reocupación creadas por Decreto Supremo N.º 288 de 4 de abril de 1945, por la magnitud del problema de desocupación y las constantes infracciones a lo dispuesto por el artículo 3º del mismo, en que incurren las empresas, requieren para su mejor funcionamiento de coordinación con organismos representativos de la clase trabajadora;

Que estas organizaciones están constituidas por los sindicatos que de manera cabal conocen el problema de la desocupación, así como el número de obreros despedidos, vacancias, tiempo de desocupación de los retirados, situación económica de los mismos etc., permitiendo de esta manera en coordinación con las Oficinas indicadas dependientes de la Inspección General del Trabajo una labor de reocupación más racional y justa;

SE RESUELVE:

19.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

20.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

21.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

22.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

23.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

24.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

25.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

26.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

27.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

28.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

29.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

30.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

31.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

32.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

33.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

34.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

35.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

36.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

37.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

38.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

39.— Autorizar a las organizaciones sindicales del país a intervenir en todos los casos de reocupación.

40.— Las Oficinas de Reocupación del Ministerio del Trabajo en coordinación con las organizaciones sindicales determinarán la forma, modo y cantidad de obreros a reocuparse en cada empresa.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

ASUNTOS CAMPESINOS

Apruébanse Estatutos de una Cooperativa

Mediante resolución suprema han sido aprobados los estatutos de la cooperativa agropecuaria "Tomoco Chico Limitada", con domicilio legal en el cantón Escoma, provincia Camacho del Departamento de La Paz, reconociéndose al mismo tiempo, su personería jurídica.

TRANSFERENCIA DE CREDITOS

Se ha dispuesto que del ítem "sostenimiento de la campaña de alfabetización y educación fundamental" del Servicio de Asuntos Campesinos, con saldos disponibles y sin gravamen, se transfiera un crédito de bolivianos un millón, para el sostenimiento, reparación y adquisición de repuestos para vehículos.

PAGO DE CATEGORIAS
La preceptora Adriana Basplante, percibirá la suma de Bs. 12.000 por concepto de sus categorías devengadas por el segundo semestre de 1952, debiendo imputarse esta erogación al ítem "Obligaciones del Estado".

FUNCIONARIO EN COMISION
Ha sido ampliada por 90 días la situación de funcionario en comisión oficial de servicio, del profesor Braulio Muñoz Alarcón, a partir del mes de mayo del presente año. En el curso de esos 90 días concluirá sus trámites de jubilación, y entrará en el Ministerio de Asuntos Campesinos, le abonará el 100 por ciento de sus haberes.

Depositaron un Carnet de Identidad
Ha depositado en nuestras oficinas de redacción un carnet de identidad, de propiedad del señor Luis Kuncar Ovando, N.º 01705. El interesado puede pasar a recogerlo.

AUTORIZOSE UNA TRANSFERENCIA DE CREDITO PARA ASUNTOS CAMPESINOS

Consideradas las necesidades de las jefaturas de distrito de Educación Fundamental de Chuquibambilla y Reyes, que requieren dotación de mayores recursos para su atención, y existiendo en el Servicio de Asuntos Campesinos partidas con saldos disponibles, que pueden reforzar los ítems de gastos de las citadas jefaturas, se ha dictado una resolución suprema, que en su parte principal dispone:

"Autorízase la siguiente transferencia de Créditos en el Presupuesto Nacional de la presente gestión, Servicio de Asuntos Campesinos:

De las partidas:

Adquisición de máquinas de escribir para las oficinas del interior	Bs.	400.000.—
Bagajes	"	40.000.—
Viáticos	"	40.000.—
Sostenimiento y desarrollo de la campaña de Alfabetización y Ed. Fundamental	"	200.000.—
Total	Bs.	680.000.—

A los ítems de:

Adquisición de una máquina de escribir	Bs.	200.000.—
Bagajes	"	30.000.—
Viáticos	"	50.000.—
Ad. de una máq. de escribir	"	200.000.—
Ad. de dos semovientes y un ensillado completo	"	200.000.—

COMUNICADO DE LA SUBSECRETARIA DE PRENSA, INFORMACIONES Y CULTURA

La Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura llama a inscripciones a todas las señoritas y jóvenes de 8 a 22 años para los cursos de danzas clásicas y españolas que estarán bajo la dirección del cuerpo de profesores del BALLET OFICIAL y de la señorita Carmen Bravo dependientes de esta Subsecretaría.

Las inscripciones se reciben en la Dirección de Radio Illimani, (Avenida Bolívar, final), a partir del día 1º al 4 de septiembre, fecha imposterable.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ DEPARTAMENTO LEGAL

Aviso de Remate

Por orden del señor Alcalde Municipal se pone en remate público los lotes Nos. 1, 3 y 4 de la región de Sopocachi con las superficies que a continuación se detallan y sobre las siguientes bases:

Lote N.º 1	— 90.00 m2.	Base Bs. 810.—
Lote N.º 3	— 29.50 m2.	Base Bs. 729.—
Lote N.º 4	— 42.00 m2.	Base Bs. 729.—

Estas parcelas se hallan situadas en un callejón que debe ser clausurado, el mismo que partiendo de la calle Luis Crespo desemboca a la Fernando Guachalla contigua a las pertenencias del Cnl. Marcelino Guzmán y Rafael Quispe.

Rebajada que ha sido la segunda décima de su tasación pericial, los interesados deberán depositar en el Tesoro Municipal el 5% que fija la ley.

Se señala para el verificativo de este acto, el día 3 de septiembre de 1954, a horas 15 en el Hall de la Municipalidad.

Los interesados deberán apersonarse, en busca de mayores datos, en las oficinas del Departamento Legal.

La Paz, 30 de agosto de 1954.

ERBERTO ERGUETA QUIROGA
Oficial Mayor de la H. Municipalidad.

Dos Clases de Justicia

Por William Bluet

Recientemente, en la Gran Bretaña, una Comisión Real sobre la pena de muerte publicó sus conclusiones, después de cuatro años y medio de estudio de los factores involucrados, yendo desde la edad mínima susceptible de condena hasta los métodos de ejecución que podrían emplearse.

Las recomendaciones de la Comisión están orientadas esencialmente a que el castigo de los asesinos sean más humanitario y menos horrible. Cuáles son las que se aceptarán es todavía dudoso. En una democracia, las indicaciones de una Comisión, por distinguida e imparcial que sea, no se llevan a la práctica hasta que hayan sido debatidas y votadas por los representantes del pueblo en el Parlamento. Las medidas propuestas por la Comisión sobre el Castigo Capital se presentarán ahora ante la Cámara de los Comunes y la Cámara de los Lores, y únicamente lo que aprueben ambas Asambleas podrá recibir la sanción Real y convertirse en Ley.

Es interesante — y deprimente — contrastar este procedimiento con el que se sigue en la Unión Soviética. Allí, en mayo de 1947, la pena de muerte fue abolida repentinamente. Luego, en enero de 1950, fue reimplantada arbitrariamente para crímenes que abarcan la "traición, espionaje o sabotaje". En ninguno de los dos casos se consultó al pueblo ruso. El gobierno abolió la pena de muerte: el gobierno la restauró: bendito sea el nombre del gobierno (por lo menos por su propia propaganda).

En la Gran Bretaña, así como en todos los países Occidentales que aún mantienen la pena capital en sus sistemas jurídicos, los únicos delitos susceptibles de ser castigados con la pena de muerte son el asesinato y la alta traición — y las ejecuciones en tiempo de paz son realmente raras. Pero en la URSS, todo el mundo tiene la posibilidad de ser colgado o liquidado de un tiro en la nuca por cualquier cosa que disguste a las autoridades. Porque bajo el nombre de "traición, espionaje y sabotaje" caen multitud de "pecados". Puede ser calificado de traición contra condiciones intolerables de trabajo en una fábrica; toda señal de desagrado respecto al Comunismo o sus jerarcas puede ser "sabotaje".

El solo hecho de que el acusado en los procesos rusos, confiese, casi sin excepción, los delitos que les atribuyen, y casi nunca pleten en plan de inocentes, hasta para hacer sospechoso todo el sistema de "justicia" soviética a los ojos de los acostumbrados a un sistema imparcial de justicia. Además, hay muchas pruebas de que los detenidos son sometidos a un proceso de "ablandamiento" por medio de malos tratos físicos y mentales antes de presentarse a juicio. Las absoluciones en los tribunales soviéticos son extremadamente raras y la culpabilidad del acusado la trompetea la prensa soviética mucho antes de que se haya pronunciado el veredicto.

En la Gran Bretaña, ningún periódico puede comentar la culpa de un detenido antes de que se haya pronunciado por un Tribunal Penal. Hace pocos años, el director de uno de los diarios de mayor circulación fue condenado a varios meses de cárcel por haber prejuzgado la culpabilidad de un preso, asesino notorio, que luego fue sentenciado a muerte.

La suerte de los "juzgados" por delitos mayores, en la URSS, se decide, evidentemente, mucho antes de que aparezcan ante un "Tribunal del Pueblo", en que los jueces son, al mismo tiempo, acusadores y fiscales. ¡Qué diferencia con la ley británica! En Inglaterra, un supuesto asesino comparece, como primer paso, ante un tribunal de magistrados, donde se reúnen las piezas de convicción y se instruye el sumario.

Unicamente después de que este tribunal decida que el caso contra el acusado es suficientemente fuerte debe aparecer el inodado ante el juez y el jurado de un tribunal en período de Sesiones.

Cualquier supuesto asesino juzgado por un Tribunal de Circuito tiene el derecho de pedir la sustitución de cualquier miembro del jurado que crea, por alguna razón, que pueda estar prevenido contra él. Y si no dispone de dinero para emplear a un hábil defensor, se le nombra abogado de oficio, gratis, como en la mayoría de las democracias libres.

Un juicio por asesinato, en la Gran Bretaña, generalmente dura varios días. Se presentan las pruebas en una atmósfera desasosada y en calma — la his-

teria manufacturada, tales como los gritos de los espectadores en contra del acusado, pidiendo su cabeza, tan corrientes en los juicios públicos soviéticos, son instantáneamente reprimidos por el juez, y los autores mandados a la calle. Y el mismo fiscal o procurador de la acusación ha de mostrar tanto interés como el abogado defensor en conceder al acusado el pleno beneficio de las pruebas que se produzcan en su favor. Lo que ambos han de esforzarse en hacer reducir es la verdad de la situación.

Cuando se han oído ya todos los testimonios y examinado las pruebas a favor o en contra del acusado, y los abogados por ambas partes han presentado sus conclusiones finales en sus discursos, el juez hace el resumen, instruyendo al jurado sobre los tecnicismos legales que puedan estar en relación con el caso, y los deja para que deliberen solos, aislados de toda influencia exterior o interesada para que decidan si el procesado es culpable o es inocente.

En Rusia, el procesado reo de un delito mayor es sacado del tribunal y ejecutado a las pocas horas o a los pocos días. En la Gran Bretaña la ley manda que pasen tres domingos antes de que sea ejecutado el asesino. Plazo que se puede prolongar durante meses si el condenado apela de la sentencia fundada en un punto legal. Porque, incluso cuando el Tribunal de Apelación confirma el veredicto, queda el recurso de apelar a la Cámara de los Lores. Y todavía, si fracasa aquí la apelación, aún el reo puede obtener el indulto si el ministro del Interior, revisando todas las circunstancias del caso, considera justificada la indulgencia.

Con todo, la diferencia fundamental entre la justicia británica y la soviética es la de que, en la Gran Bretaña, una persona, sea culpable o bien sea inocente del crimen que se le imputa, es considerado y tratado en la suposición de que puede ser inocente hasta que lo haya declarado culpable el organismo judicial independiente de los demás poderes del gobierno. Mientras que, en la Unión Soviética una persona es culpable desde el momento que así lo decide el Estado, mucho antes de juzgarlo un tribunal de justicia soviético.

BAÑO caliente a toda hora sólo con el afamado RAYO FLOTANTE, el mejor calentador de baño, eléctrico Junio 725 — Teléfono 3310

Mañana



Presenta la genial continuación del "CENICIENTO" Tin - Tan

ALICIA CARO y TONGOLELE "Chucho el Remendado"



El más raro ejemplar del robo. MAS HABIL QUE RAFFLES... MAS AUDAZ QUE ROCAMBOLE...

— HOY — Matinée y Noche Doble: "ANILLO DE COMPROMISO" con DAVID SILVA "EL MEJOR DE LOS MALOS" (tecnicolor) con ROBERT RYAN En tanda a beneficio de las edificaciones escolares "LA FAMILIA GENIAL"

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL. — Matinée, tanda y noche por último vez LA FUERZA SILENTE con John Wayne y Patricia Neal. Extra El Ocho es un Burrito.

TEATRO PRINCESA. — Teléfono 2226 Matinée, tanda y noche Tito Gobbi en PAGLIACCI, además el noticiero boliviano N° 67. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE PARIS. — Tel. 2380. Matinée, tanda y noche Fernando Bolívar y Domingo Soler en EL FRONTIER. Además el noticiero boliviano N° 67. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA. — Tel. 3803. Matinée, tanda y noche últimas funciones de GLORIA MAIRENA con Juanita Reina. Matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE MIRAFLORES. — Matinée, tanda y noche doble EL DISCO VOLADOR 4 al 6 y NOCHE DE TEMPLAD en tecnicolor. Matinée 45.— tanda y noche 50.— alta 35.—

CINE MURILLO. — Matinée, tanda y noche doble PITOS, FLAUTAS Y PIATAS en tecnicolor y CAZADOR OAZADO con Abbott y Costello. Matinée 45.— alta 30.— tanda y noche 50.— alta 35.—

CINE MIGNON. — Matinée, tanda y noche doble DESTINO DE FUEGO con Glenn Ford y en color EL HIJO DEL SOL en matinee. Matinée 45.— tanda y noche 50.— alta 25.—

MONJE CAMPERO. — Matinée, tanda y noche doble dramático HOMBRE MUJER Y PECADO con Pier Angeli y Gene Kelly, además el noticiero nacional N° 67. Precios matinée 45.— tanda y noche 75.— y 35.—

CINE LA PAZ. — Matinée, tanda y noche doble el sensacional film en tecnicolor LA ETERNA TENTACION con Fred Astaire y Vera Allen. Precios matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE EBRO. — Matinée, tanda y noche el soberbio drama español en tecnicolor CASTA ANDALUZA con Ana Mariscal y Fernando Granada. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.— además en las tres funciones el noticiero nacional N° 67

CINE ROXY. — Matinée, tanda y noche sigue el fantástico relato de la aventura KON TIKI de una famosa expedición. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ABAROA. — Matinée, tanda y noche presenta en simultáneo dramático en colores CASTA ANDALUZA con Ana Mariscal y Fernando Granada. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

BICICLETA

ALEMANA - SIN USO O.C.I.T.



HORNO ELECTRICO WESTINGHOUSE O.C.I.T.

INGLES

Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 12 a. m. 3091

ROPA

Importada de Estados Unidos, en buen estado de uso excelente calidad y confección, se ofrece en venta por menor a precios reducidos Abrigos gruesos y delgados vestidos de seda y lana, para señoras y señoritas. J Sanjines 436 último piso. 3076

VAT 69



EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

Distribuidores en Bolivia: CRESPO, VELASCO y CIA, Sólida Lázaro Plaza W. av. La Paz

Edison: el hombre y el genio. Un libro condensado

Si miramos la televisión o escuchamos la radio, si despatchamos un telegrama o teleamos la máquina de escribir, si vamos al cine o encendemos una lámpara eléctrica, se lo debemos a Edison. Lea esta fascinadora biografía del hombre cuya vida fue aun más dramática que sus grandes inventos, en SELECCIONES de julio, junto con otros 25 magníficos artículos de la mayor novedad. ¡Compre su ejemplar hoy mismo—ya está a la venta!

LLEGARON LICUADORAS

Y TOSTADORAS AMERICANAS VENTAS UNICAMENTE POR UNIDAD LOAYZA 94.

391

AVISO

Se hace saber al público que la casa de la calle Almirante Grau N° 61, de la que una de las co-propietarias ofrece en venta la tercera parte de la misma, según aviso publicado el día 26, SE ENCUENTRA PRO INDIVISA. (ALMIRANTE GRAU N° 61)

191

CITACION

Se cita con carácter urgente a todos los Panificadores Industriales "Independientes", es decir a todos los que no pertenecen a ninguna de las sociedades de mayoristas ni minoristas, con motivo de agruparnos y tomar acuerdos relacionados con la Panificación Independiente, a horas 5 y 30 p.m., el día miércoles 19 de septiembre del presente año, en la calle Murillo N° 275. Se ruega puntual asistencia.

SELECCIONES DE CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

¡Grande fué el Tormento de Belinda!

TESLA

MAÑANA ESTRENO

WARNER BROS

Con orgullo presenta su drama cumbre:

"BELINDA"

¡LA BRUTALIDAD DE UN HOMBRE, EL AMOR Y EL TORMENTO DE UNA SORDA MUDA! — EL MAS CLAMOROSO TRIUNFO!

JANE WYMAN - LEW AYRES - CHARLES BICKFORD

Mañana ESTRENO CINE PARIS

¡SENSACIONAL DENUNCIA DE LOS DELITOS SECRETOS DEL KU KLUX KLAN!



¿ACUSARÍA USTED?"



Con GINGERS ROGERS — RO NALD REAGAN y DORIS DAY

Viernes-Teatro Princesa



LA ROMANTICA PAREJA DEL CINE ARGENTINO:

ZULLY MORENO Y EL APUESTO CARLOS THOMPSON

EN EL FORMIDABLE DRAMA DE INTRIGA y SUSPENSO

"LA TRAMPA"

¡ESTOS SON SUS ESTRENOS DE LA PRESENTE SEMANA!

HOY MONJE CAMPERO



GENE KELLY

(en una borrascosa aventura)



PIER ANGELI

(una chica en dificultades)



HOMBRE, MUJER Y PECADO

(THE DEVIL MAKES THREE)

¡Un drama de la M-G-M lleno de emoción!

Argumento cinematográfico por JERRY DAVIS Basado en una historia por LAWRENCE BACHMANN Dirección: ANDREW MARTON Producción: RICHARD GOLDSTYNE UNA PELICULA METRO-GOLDWYN-MAYER

-- HOY --

Ebro (Simultáneo) Abaroa

Presenta en bellísimos colores

CASTA ANDALUZA

con Ana Mariscal y Fernando Granada



Soberbia producción dramática española. Tan grandiosa como los personajes de su tragedia y de su ira.

Dos éxitos de Emp. Boliviana de Cines S. A.

SEPELIOS

SR. DON MANUEL MARIA SAAVEDRA (Q. E. P. D.).— En la paz del señor condecorado, los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir al que en vida fue piadoso. — Angélica Valdez de Saavedra, esposa; Reinaldo Saavedra, hijo; Sotero Saavedra, madre; Néstor, hijo; Juan Carlos Saavedra, hijo; y los restantes familiares, ruegan a sus amigos y parientes, que asistan a la traslación de los restos mortales del finado, al Cementerio General, el día de mañana, jueves 2 de septiembre, a las 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la Secretaría de la Asociación de Periodistas, calle Comercio N° 343. Funerales Casa Santander.

MISAS

BONIFACIA PERAZUELA V. de MALDONADO (Q. D. D. G.).— El Sr. Maldonado, hijo y Alida B. de Maldonado, hija política, los hijos y demás deudos ruegan a sus amistades, que asistan a la misa que se celebrará el primer día de septiembre, hoy miércoles 19 de septiembre, a las 10 y 15 a. m. en el templo de San Juan de Dios. Su condecoración a la memoria, comprometerá la gratitud de la familia doliente. 2831

BRASILIO VICARRA AGUILAR (Q. D. D. G.).— Guillermo Vicarra Fabre, Laura A. de Vicarra, padres; Juan Carlos y Ariel Vicarra, hermanos; Delia, Esther, Nelly, Cnl. Héctor Jaime Castor, Aguilera y demás familiares, ruegan a sus amigos y parientes, que asistan a la misa que se celebrará el primer día de septiembre, hoy miércoles 19 de septiembre, a las 11 a. m. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

JOSE SAN ROMAN ROBLEDA (Q. E. P. D.).— María Flores de San Román esposa (ausente), Amalia, Carmen y Aurora San Román, hijas; Juan Carlos, hijo; y los restantes familiares, ruegan a sus amigos y parientes, que asistan a la misa que se celebrará el primer día de septiembre, hoy miércoles 19 de septiembre, a las 10 y 15 a. m. en el templo de San Juan de Dios. Su condecoración a la memoria, comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe en la puerta del templo. 191

SR. ABEL MEDRADO BASCOPE (Q. E. P. D.).— Prudencia V. de Medrano esposa; Elizabeth, Walter, Ceila y Rolando Medrano, hijos; Pablo y Román Medrano, hijos; y los restantes familiares, ruegan a sus amigos y parientes, que asistan a la misa que se celebrará el primer día de septiembre, hoy miércoles 19 de septiembre, a las 10 y 15 a. m. en el templo de San Juan de Dios. Su condecoración a la memoria, comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe en la puerta del templo. 191

OCASION

1 piano nuevo, moderno marca

"Broadwood & Co."

Casa RANIS,

Avenida Camacho 33

491

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa, tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su compañero de labores

DON MANUEL MARIA SAAVEDRA

(Q. E. P. D.).— Falleció hoy en esta ciudad, e invita a sus asociados asistir a la traslación de los restos mortales del que fué miembro del personal de EL DIARIO, que tendrá lugar el día de mañana, jueves a las 11 a. m.

El cortejo fúnebre partirá del local de la Asociación de Periodistas, calle Comercio N° 343.

La Paz, 31 de agosto de 1954.

MALENA PRUDENCIA LIZON

(Q. E. P. D.).— Roberto Prudencia R., padre (ausente); Eda Lizón de Prudencia, madre; Eda, Ramiro y Roberto Prudencia Lizón, hermanos; los tíos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amigos y parientes, que asistan a la misa que se celebrará el primer día de septiembre, hoy miércoles 19 de septiembre, a las 10 y 15 a. m. en el templo de San Juan de Dios. Su condecoración a la memoria, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

Tte. de Aviación Julio Zelada Dávalos

(Q. E. P. D.).— Emilio Zelada S., Rosa Dávalos de Zelada, padres; Agustín V. de Dávalos, abuela; María Angela Z. de Pozo, Hugo y Nancy Zelada Dávalos, hermanos; Carlos del Pozo hermano político; los tíos, primos y demás parientes, ruegan a sus amigos y parientes, que asistan a la misa que se celebrará el primer día de septiembre, hoy miércoles 19 de septiembre, a las 10 y 15 a. m. en el templo de San Juan de Dios. Su condecoración a la memoria, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

Crónica Social

tución para tratar asuntos de suma importancia.

BODA: PERO PEBALTA - OVEJERO GARCIA

Hoy a las 11 se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Norma Waly Peró, con el señor Juan Carlos Ovejero García. Los contrayentes pertenecen a familias de Bolivia y la Argentina, respectivamente. Pasada la ceremonia los padres ofrecieron una copa de champaña en su residencia.

Actuarán de padrinos en el acto civil el señor Luis Kieffer Bedoya y señora María Sosa de Kieffer, con los testigos, señores Julio Montalván, Jorge Peraltita, y Dres. Carlos Acuña y Augusto Murillo. Padrinos en el acto religioso el señor Eduardo Peró Aramayo y la señora Yolanda Peraltita de Peró, con los testigos, señores Guillermo Ampuero y Horacio Villegas Peraltita. Madrinaz de cambio de aros, señoras: Raquel Ipiña y de Peraltita y Bertha Peraltita de Villegas. Madrina de bouquet, señora Amalia de Peró. Madrina de torta, señora María P. de Ampuero. Madrina de velo, señora Waly Peraltita de Montalván. Dama de honor, señorita: Gloria Ampuero P. - Porta - aros: Marthita Ampuero P.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Oscar Prudencia y Luz Pool Fernández ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La señora de Prudencia recibe atención en la Clínica Alemana.

BAUTIZOS

Con el nombre de Ana María ha sido llevada a la pila bautismal de la Parroquia de los Remedios, la primogénita de los esposos Hugo Bretel y señora Doris Justiniano de Bretel. Fue-

ron padrinos el señor Leonardo Bretel y la señora Reinaldo Salinas de Bretel.

ENFERMOS

Mejorada la señora Gladys Vidaurre de Urioste.

Sigue delicada la señora María Soliz de Bandt.

VIAJEROS

A Río de Janeiro el Ing. Hugo López Videla y su esposa señora Leonor Zamora.

De Sucre, el señor Guido Forno y su esposa señora Olga Henricke.

Ayer viajó a Washington el señor Tito Maceda Espina.

De Santa Cruz el señor José Loria Saravia.

Hoy viajó a Sucre la señorita Nelly Vidaurre Ledesma.

De Chulumani la señora Pastora C. de Murillo en compañía de su hijo César.

MURIO EN ESPAÑA EL INDUSTRIAL DON JOSE SAN ROMAN

Noticias procedentes de Sevilla dan cuenta del sensible fallecimiento de don José San Román Robledo, conocido industrial español que vivió en Bolivia por espacio de 35 años y que estuvo vinculado a los círculos comerciales y sociales de este país. El señor San Román fundó en La Paz la Papelería y Librería que llevaba su nombre y emprendió numerosas empresas industriales, poniendo en cada una de ellas el empeño y la pujanza que le eran características y que le dieron el prestigio de hombre emprendedor por todos reconocidos. Su muerte enluta a conocidas familias de España y de Bolivia.

SE REALIZO EN EL COLEGIO DON BOSCO UNA ACTUACION ESCOLAR ANTEAYER

Con motivo de celebrar un acontecimiento íntimo el director del colegio Don Bosco, los padres superiores, personal docente y alumnos de este establecimiento educativo prepararon una actuación especial, la misma que tuvo lugar el sábado, con la concurrencia de la Asociación de Padres de Familia y numeroso público. En la mañana, se realizaron tres encuentros deportivos finalizando el campeonato interno, organizado por los diferentes cursos.

Por la tarde, a las 17, se desarrolló un acto literario-musical. Se inició con un discurso del prefecto del plantel escolar, R. P. Hugo Zavero. Luego, se puso en escena el drama, "El Ángel del Oratorio". A continuación el nuevo presidente del colegio, Juan Carvajal Tarifa, pronunció una alocución de saludo al director en representación del alumnado.

El presidente de la Asociación de Padres de Familia, señor Estanislao Zuazo, condecoró al director con una artística medalla de oro. En los entreactos, el coro polifónico interpretó varias composiciones clásicas y canciones escolares del folklóre boliviano. El profesor Mario Gallardo le obsequió un pergamino en representación de los maestros. Finalmente, esta actuación con las palabras pronunciadas por el P. director del colegio.

EL CATOLICISMO SOCIAL EN FRANCIA

EMINENTES PRELADOS APOYAN A LOS OBREROS — EL CIERRE DE FABRICAS ES LA AYUDA MAS EFICAZ AL COMUNISMO, DECLARA EL ALCALDE DE FLORENCIA.

Por Daniel Garrio

Roma (France-Press).— La actitud del señor Giorgio La Pira, alcalde democrata-cristiano de Florencia, y del cardenal Lercaro, arzobispo de Bolonia, durante las huelgas que tuvieron lugar en sus respectivas ciudades, fueron causa de controversia. Estas dos personalidades, sin preocuparse de las tendencias de los obreros, se pusieron de su parte defendiéndolos de palabra y de hecho, ya que distribuyeron alimentos a los huelguistas despididos.

Bolonia y Florencia son los dos grandes centros "rojos" de Italia y precisamente en estas localidades es en donde dos fuertes personalidades católicas, aunque muy diferentes, decidieron actuar, no solamente de palabra o en plan de propaganda, sino efectivamente.

Del cardenal Lercaro podría decirse que es una figura clásica. Originario de Génova, representa a la casta de sacerdotes "apacibles" y virtuosos como los hay en la historia de la Iglesia. Algunos llegan a considerarle hasta como "papable". Se le conoce sobre todo bajo el nombre de "cardenal social" y los "comandos" o "brigadas volantes" de sacerdotes que acaba de organizar en su diócesis, no han sorprendido a nadie. Estos sacerdotes motorizados que pasan el día recorriendo la región de la Emilia, predicando y, sobre todo, mezclándose al pueblo, dan consejos y ayudan en los casos de la eterna miseria italiana.

Pero el cardenal Lercaro no se contenta con enviar a los pobres la "palabra divina". Una gran empresa de Bolonia, la "Ducati" acaba de cerrar, dejando sin trabajo a unos 750 obreros, en su mayor parte comunistas. Pues bien, el cardenal toma inmediatamente a dos de ellos como secretarios y les dicta cartas dirigidas a los comerciantes y personas adineradas de la ciudad, pidiéndoles ayuda para los sin trabajo. Luego, da de comer a los obreros de la "Ducati" pagando la mayor parte de los tres millones necesarios de su bolsillo particular. Estos obreros pertenecen en su gran mayoría al partido comunista, pero para el cardenal sólo son hombres que tienen hambre y necesitan trabajar.

Otra figura sobresaliente del "catolicismo social" es la del alcalde de Florencia, Giorgio La Pira, el "comunista blanco" como lo llaman sus adversarios. Es siciliano y sin duda ha heredado de sus ascendientes el carácter pesimista y, al mismo tiempo, ardiente, de sus coetáneos insulares. Es profesor de derecho y antiguo ministro. Perteneció a la tercera orden dominica, aunque se distingue sobre todo como tomista. Fué diputado en la precedente legislatura, pero hoy

FALLECIO MANUEL MARIA SAAVEDRA



Luego de penosa enfermedad, falleció ayer el señor Manuel María Saavedra, antiguo y abnegado empleado de EL DIARIO. Hombre humilde y resignado a soportar los sinsabores de la vida, formó parte de nuestra casa periodística, encontrando en ella, el sitio que un hombre de inquietud busca.

Conocido más comúnmente por sus compañeros de trabajo como "Ananías Vernón", pseudónimo con el cual firmaba todo cuanto escribía, cuando sus posibilidades le permitían, se constituyó en el empleado que daba normas por su honradez y cumplimiento en su trabajo. Manuel María Saavedra, encontró en EL DIARIO, el sitio que toda persona de inquietudes busca. Amante de su tierra, dijo sus virtudes con toda la inspiración que pudo dar su ser, defendiéndola e instando a trabajar por su grandeza.

Con su desaparición, deja un vacío en esta casa periodística, donde durante varios años, sirvió desinteresadamente, sin pretensiones y lo que es más, en forma leal.

Sus compañeros de trabajo, le rendimos este último homenaje al que hasta hace poco alternó en nuestras tareas diarias.

PIEZA EN ALQUILER

CON PENSIÓN

O.C.I.T.

Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de Urología y Jefe del Servicio Urológico y Venéreo del Hospital. — Cirugía General, Especialmente Operaciones del Riñón, Vejiga, Próstata, Matriz, Ovarios, etc. y tratamiento de la Esterilidad. Consultas Plaza Franz Tamayo 411 (Antes del Estudiante) de 3 a 5

SU HOROSCOPO PARA HOY

Por Stella

MIÉRCOLES, 19 de septiembre.— Los nacidos hoy tienen una habilidad ejecutiva sobresaliente. Esto, combinado con su originalidad innata, hace que sean personas que puedan planear y ejecutar grandes empresas. No les gustan mucho los detalles y prefieren pasar esta tarea a otros más hábiles que ellos en esto. Pero están resueltos a ver que sus ideas se pongan en práctica y si es que tienen que hacer los peores trabajos para conseguir esto, los hacen con todo gusto.

Desde que son muy versátiles deben tener cuidado de que no les empujen a un trabajo de rutina, pues esto les cansará mucho y nunca serán felices en su trabajo. Para ser felices tienen que tener una ocupación donde puedan usar su iniciativa sin tener que estar consultando con su patrón a cada momento.

Son sinceros y leales y son muy buenos amigos. Pero en

cualquier momento se les impone en los negocios. Son malos enemigos y nunca olvidan las ofensas. Sería mejor para ellos si aprendieran a olvidar y a perdonar. Deben desarrollar un sentido de humor y no tomar al mundo por lo serio. Tienen una personalidad magnética y atraen a la gente a su órbita. Demuestran sus emociones y serían lo más felices si se casaran jóvenes. Deben elegir a una persona que tenga sus mismos gustos y así serán felices.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

Jueves, 2 de septiembre.— **VIRGO** (24 agosto — 23 sept.) — La mayoría de los aspectos están hoy a su favor pero habrá limitaciones en sus planes, pues Saturno se presenta adverso a todo.

LIBRA (24 sept. — 23 oct.) — Evite el estar descontento con las cosas según están. Tómela como vienen, pues pronto cambiará todo para mejorar.

ESCORPIÓN (24 oct. — 22 nov.) — Puede usted proceder en su manera normal, pero no trate de ser espectacular ahora. No le saldrá bien.

SAGITARIO (23 nov. — 22 dic.) — Si usted es enérgico y además industrioso, tendrá mejor suerte que el promedio de las personas hoy.

CAPRICORNIO (23 dic. — 20 enero) — Tenga cuidado de no hacer nada que puede ser considerado como venganza, aunque sea contra un enemigo.

ACUARIO (21 enero — 19 febrero) — Tenga cuidado de reprimir las acciones impulsivas y podrá hacer lo que usted desee hoy.

PISCIS (20 febrero — 20 marzo) — Manténgase fiel a sus ideales hoy y siga una idea suya a pesar de las envidias de otros.

ARIES (21 marzo — 20 abril) — Debe mantenerse continuamente alerta a no descuidarse en este asunto, pues si no hará usted errores serios.

TAURO (21 abril — 21 mayo) — Las influencias hoy están mezcladas en sus signos. Tenga cuidado antes de emprender muchas innovaciones.

GEMINI (22 mayo — 21 junio) — Aproveche hoy, pues las estrellas están en situación favorable tanto en su trabajo como en su bienestar general.

CANCER (22 junio — 23 julio) — Quizá haya limitaciones en sus planes hoy. Posterguelos y haga otra cosa.

LEO (24 julio — 23 agosto) — No permita que otra persona que desea decepcionarlo tenga ninguna influencia sobre usted y sobre su mejor juicio.

Hoy - Confitería Los Manzanos

PRESENTA A PEDIDO DEL PUBLICO PACENO

A

RAUL SHAW y el FAMOSO

HOY — TRIO LOS INDIOS — HOY

Y

LA CALANDRIA DEL PERU

MARIA JESUS JIMENEZ

MODART

AVISA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA RECIBIDO

Vestidos de Yersey

en lindos modelos

A PRECIOS MUY VENTAJOSOS

Además ofrecemos: Abrigos, Traje-Sastres, Sacones, Vestidos, Faldas, Blusas, etc.

MODART

PLAZA MURILLO al lado del Palacio Legislativo

EN COCHABAMBA LOTES EN VENTA

EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL. Planos aprobados: Alcaldía Municipal. Sobre hermosa y amplia avenida Junín, rodeados de parques (zona verde). A una cuadra colegio "La Salle".

REFERENCIAS: ERNESTO QUIROGA — España 210 Teléfono 1795 — Cochabamba.

Strongest e Ingavi en el Match de Fondo

EL DIARIO

DEPORTES
La Paz, Miércoles 19
de Septiembre de 1954.

RAUL MACIAS CONFIA CONQUISTAR EL TITULO MAXIMO DE LOS PESOS GALLO

Por ROBERT PRESCOTT

México, agosto 31 (U.P.).— El campeón de peso gallo mejicano, Raúl (ratón) Macías, no es supersticioso y cree que en su decimotercera pelea profesional conquistará el título de campeón mundial de peso gallo.

Macías, "nueva maravilla" de los cuadriláteros mejicanos, se enfrentará al campeón norteamericano Nate Brooks el próximo mes en esta capital. Esta es una de las dos peleas eliminatorias para seleccionar a los pugiles que disputarán el título que dejó vacante el australiano Jimmy Carruthers.

Macías, dijo hoy, comentando su pelea con Brooks: "Esta será mi decimotercera pelea profesional y al gano, estoy seguro de que conquistaré la corona de los gallos en mi próxima pelea".

El ganador de la pelea Brooks-Macías se enfrentará al ganador del match entre Robert Cohen de Francia y Chambrén Songkikit, de Tailandia. La pelea entre estos últimos se efectuó en Bangkok el próximo mes.

Macías, que debe su sobrenombre de "ratón" a una incidencia ocurrida durante una de sus peleas como aficionado. En aquella ocasión, boxeando contra un peso pesado, se escurrió por entre las piernas de éste y comenzó a golpearlo por la espalda.

Macías siente gran respeto por Brooks, a quien vio pelear en el campeonato olímpico de Helsinki. En aquella ocasión Brooks nequeó a su oponente ruso boxeando en la categoría mosca.

De todos modos, gane o pierda el título, Macías piensa "colgar los guantes" dentro de dos años, para dedicarse a la carrera cinematográfica.

SE POSTERGO LA PELEA ENTRE GAVILAN Y SAXTON

Filadelfia, agosto 31 (U.P.).— El presidente de la Comisión Atlética de Pensilvania, Frank Weimer, anunció oficialmente esta noche la suspensión, por enfermedad de Kid Gavilán, de la pelea que debían sostener mañana por el título de campeón mundial de los welters y Johnny Saxton.

Weimer agregó que el combate se realizará a mediados de octubre, y que el pugil cubano será colocado inmediatamente en la lista de boxeadores "no disponibles" en Pensilvania y otros estados, hasta que decida su título contra Saxton.

Gavilán fue examinado esta noche por tres médicos que posteriormente dieron a conocer la siguiente declaración:

"Un reconocimiento de Kid Gavilán en el día de la fecha reveló que sufre una infección de virus, con temperatura de 38.3 grados centígrados e inflamación de la glándula parotídica izquierda (cerca del oído). Es nuestra opinión que no debe pelear mañana a la noche".

Firmaron la declaración el doctor Alfred Ayella, de la Comisión Atlética de Pensilvania; el doctor Milton E. Kropf, de Filadelfia; y el Dr. Samuel B. Stryck, médico personal de Gavilán y miembro de la Comisión Atlética de Nueva York.

Los tres dijeron posteriormente que a su juicio el cubano estará sufriendo en condiciones de pelear dentro de un mes.

El promotor Herman Taylor dijo que el aplazamiento significará que el combate se realice en el estadio fechado Convention Hall, y no al aire libre como se había programado. Añadió que esta es la primera vez que se suspende una pelea que debía transmitirse por televisión a todo el país.

ACTIVIDADES DEL CLUB ATL. ABAROA

De acuerdo al programa realizado con motivo del 40.º aniversario de la fundación del club municipal, se cumplió una fecha más del Campeonato de la Asociación Deportiva Bopocaco, partido que dedicó a sus socios honorarios, miembros los representantes de Atl. Abaroa y Atl. Huracán, encuentro que fue muy reñido, imponiéndose finalmente por su mayoría el equipo de los representantes del club Atl. Abaroa por el score de 5 goles a 0 dejando buena impresión en sus socios honorarios y los que fueron de espectadores al encuentro. El "CA" alzó de la siguiente manera: C. Lanza, M. Cortés y H. Astorga; E. Arceaga, M. Pardo y G. Ochoa; A. Dávalos, D. Pacheco, J. Rico, H. Pacheco y J. Ortega, alternó E. Torrico.

Una vez finalizado el encuentro se llevó a efecto la posición y juramentación de estilo del nuevo Directorio que registra los destinos de la Institución por el período 1954 - 1955, en cuyo acto se hizo también entrega de Diplomas al presidente Cesar E. Roca Mancilla por su labor desempeñada en bien de la Institución, como también al Sr. Carlos Rodríguez, por su amor y esfuerzo por el club, pasado este solemne acto en que también tomaron la palabra varios socios haciendo resaltar la labor desempeñada por el "CA" finalizado este acto se realizó un baile social en honor del nuevo Directorio que preside el Sr. Sebastián Abán Lazo.

Telares se Clasificó Campeón de la Forno

El último domingo finalizó el campeonato de fútbol interno de Manufacturas Textiles Forno, quedando la tabla de posiciones en la siguiente forma:

Telares "A" Campeón. Empleados Sub - campeón. Portex, Hilandería, Talleres, Preparación, Panatex, A. Puerto, Cardas, Cooperativa, Frigorifera, Biltex, Construcción.

Comisión Fiscal ganó a Dirección de la Renta

Bajo los auspicios de la Comisión Fiscal Permanente se está desarrollando un campeonato interno de fútbol en el que participan equipos representativos de la C.F.P., Dirección, Catastro y Administración.

En el último encuentro que sostuvieron los equipos conjuntos de la C.F.P. y la Dirección General de la Renta, se impuso al primero por el score categorico de 3 a 0.

REGESARON GRATAMENTE IMPRESIONADOS



EL SR. OSCAR POWELL, ADMINISTRADOR EN BOLIVIA DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA Técnica de los Estados Unidos entrega a los radistas Ayala y Quisbert sendos diplomas que testimonian la hazaña cumplida. Estos dos obreros de Pulacayo regresaron gratuitamente impresionados por lo visto y por las atenciones recibidas.

EL 19 DE SEPTIEMBRE SE REALIZARA UN GRAN CONCURSO DE AEROMODELISMO

Con los auspicios del Club de Aeromodelismo "La Paz", el 19 de septiembre próximo tendrá lugar un gran concurso de aeromodelismo denominado "República de Chile", en homenaje a las festividades cívicas de la república hermana. Para este concurso, se ha redactado el siguiente reglamento:

- Art. 1. - Fecha y lugar: 19 de septiembre, base militar de El Alto.
- Art. 2. - Abierto a todo participante.
- Art. 3. - Tres categorías. a) Planadores remolcados, b) Modelos con motor a goma, c) Modelos con motor a explosión.
- Art. 4. - El lanzamiento de la categoría a), se hará por medio de un cable o hilo no mayor de 30 metros. El lanzamiento de las categorías b) y c) será libre.
- Art. 5. - El tiempo de la categoría c) se tomará a partir de los 20", después de haber sido librado el modelo a sus propios medios, contándose cinco puntos en contra, por cada segundo de más en la marcha del modelo. Por cada segundo de planeo con motor detenido se computará un punto a favor.
- Art. 6. - El control del vuelo de las tres categorías se tomará a partir del momento en que el modelo quede librado a sus propios medios, hasta que aterrice, choque contra algún obstáculo, o sea perdido de vista por los cronometristas.
- Art. 7. - Ninguna parte del modelo podrá ser reemplazada para efectuar sus vuelos, excepto la hélice, la goma motor y algunos accesorios del motor a explosión.
- Art. 8. - Todos los aeromodelistas que deseen tomar parte en el concurso podrán inscribirse en todas las categorías CON UN SOLO MODELO POR CATEGORIA.
- Art. 9. - Todos los modelos

Con la presidencia del Sr. Carlos Eduardo Cano, sesionó ayer la sección profesional de la Asociación de Fútbol, tratándose varios asuntos.

DELEGADO DE STRONGEST.— Se reconoció al Tcnl. Alberto Urdininea como Delegado suplente de The Strongest ante la Sección profesional.

FICHAJE MEDICO.— El club Ferroviario, teniendo en cuenta que ayer finalizó el plazo para el fichaje médico de los jugadores, solicitó se permitiera la actuación de dos de sus elementos en el partido del próximo domingo, sin cumplir este requisito. Se aceptó la solicitud dando un último plazo de diez días para la presentación de las respectivas fichas.

INSCRIPCIONES.— El club Ingavi solicitó inscripción de los jugadores Julio Muhamad y Juan Carlos Caffarena. Pasó el asunto al Comité de Fútbol para los trámites correspondientes.

UGAZ NO ES CASTIGADO.— El Comité de Fútbol elevó informe sobre los incidentes del partido Banú - Strongest, pidiendo el castigo del jugador Ugaz. Se sometió a votación, rechazándose el castigo por considerarse unilateral al ser otro de los protagonistas un jugador de Banú.

LESIONADOS.— En la fecha cumplida el último domingo, resultaron lesionados los jugadores Agustín Estéban y Alberto Achá de Maestranza de Viacha. Roberto Suárez y Máximo Juárez de Always Ready y Héctor Berrios de Municipal, quienes deberán ser atendidos en la Clínica.

RESULTADO PENDIENTE.— Al considerarse el informe de los partidos del pasado domingo, el delegado de Always Ready interpuso una reclamación indicando que Municipal actuó con 8 jugadores extranjeros incluyendo a todos los demás, estas cifras pueden cambiar en la forma menos pensada, cosa que sucedió el año pasado en que Leoncio Menacho, a pesar de llevar una ventaja considerable sobre sus contrincantes, por la inasistencia de dos jugadores en una de las vueltas, el puntaje que tenía se vio reducido en 11 goles que ya los consideraba definitivamente ganados.

Este sábado por la tarde se llevará a efecto la segunda vuelta. Las salidas comenzarán a las 13 y habrá un máximo de tolerancia para que se presenten los jugadores hasta las 14 y 15. Es necesario indicar que todos los participantes deberán registrarse al cuadro confeccionado para formar sus cuadros de juego.

ESCALERILLA PARA DAMAS.— Como ya se ha anunciado anteriormente, se recuerda a las damas golfistas que el día domingo por la tarde se llevará a cabo el torneo de clasificación para la Escalera del club. Las condiciones son modelo play sin handicap.

Con Gran Exito se Inició en Mallasilla la Copa "Brasil"



En la primera vuelta jugada el domingo pasado en el torneo por la copa "Brasil" jugando una magnífica vuelta de 75 golpes, John Zalles, que el año pasado ganó la misma competencia, consiguió anotar 27 puntos a su favor, cifra que desde luego le da una brillante oportunidad de imponerse por segunda vez consecutiva en este torneo.

Si se considera que la vez anterior al terminar las cinco vueltas, se clasificó en primer lugar con 45 puntos, la cifra alcanzada este domingo, da una clara idea de la ventaja conseguida por este jugador ya que se encuentra con 17 golpes de diferencia por encima de Leoncio Menacho, que al terminar con 11 puntos a su favor, consiguió colocarse en segundo puesto entre los 14 competidores de este torneo. Con todo y a pesar de las cifras anotadas, las condiciones en que se juega esta competencia puede separarnos aún un año número de sorpresas ya que se debe de considerar que al jugar un Round Robin, o sea que deben enfrentarse cada jugador con

do los cambios. Por este motivo el resultado de este encuentro quedó pendiente, pasando el asunto a conocimiento del Comité de Fútbol que deberá elevar un informe al respecto.

PROXIMOS PARTIDOS.— Se aprobó el acta para la próxima jornada del fútbol profesional, a cumplirse el domingo simultáneamente en Oruro y La Paz.

EN ORURO.— Hs. 15.50 - 1º Prof. Bolívar - Ferroviario. Ref. Carlos Paredes. Delegado de cancha Sr. Norman J. Martin.

EN LA PAZ.— Hs. 14. - 1º Prof. Litoral - San José. Ref. Juan Valenzuela. Linemen: Raúl Velásquez y Juvenal Quiroga.

Hs. 15.50 - 1º Prof. Ingavi - Strongest. Ref. Froilán Vergara. Linemen: José Rojas y Gilberto Aguilar. Delegado de cancha: Sr. Lauro Ocampo Crespo.

ACHÁ HA SIDO OPERADO AYER

El veterano zaguero Alberto de Achá, que resultó seriamente lesionado en el partido que su Club cumplió el domingo pasado ante el Litoral, fue operado ayer en el Sanatorio La Paz. Para hacer la reducción de la clavícula derecha que resultó fracturada en el encuentro con Pinnola se le tuvo que practicar previamente una operación.

TORNEO TRIANGULAR DEL CLUB KOLLASUYO

Continúa desarrollándose con todo éxito el campeonato triangular de fútbol de residentes carabagueños en esta ciudad, auspiciado por el club "Kollasuyo", en homenaje al día Aniversario de su fundación. La tabla de posiciones es como sigue: Santa Cruz de Carabuco 3 puntos, Deportivo Carabuco 2 puntos, Deportivo Kollasuyo 1 punto.

Encabeza la tabla de goleadores Olimpio Nativabuz con 2 goles. Los residentes carabagueños en esta ciudad, con el fin de estimular y fomentar al deporte entre sus oteerriños, han hecho llegar los siguientes premios:

Srta. Blanca Jaramilla: 11 camisetas de fútbol y 12 medallas, para el deportista Carabuco y ganador del Campeonato respectivamente. 1 medalla para el arquero menos vencido en goles.

Sr. Nativabuz: 1 pelota de fútbol para el equipo ganador. Sr. Fructuoso Alvarez: 1 pelota para el Sub Campeón.

Sr. Rufino Vergara: 1 pelota de fútbol para el Sub Campeón. Sr. Santos Goyzueta: 1 diploma de honor para el equipo que ocupe el tercer puesto.

Sr. Eloy Jaramilla: 1 medalla para el jugador más distinguido. Sr. Esteban Goyzueta: 1 pelota de fútbol y 11 camisetas para el club Kollasuyo. Al jugador más distinguido del club señor Santos Goyzueta.

Sr. Luis Montes Nogales: 1 bandera para el club Kollasuyo. Sr. Santos Goyzueta: 1 diploma de honor al señor Rafael Jurado por ser más veterano del club.

VIOLARAS.— Sus jugadores deben estar hoy a las 16.30 en la cancha de Bolívar.

19 DE MAYO.— Cita a entrenamientos para hoy a las 12 en el estadio Obispo y a la sesión de las 20.30 en su local de costumbre.

LA PAZ.— Sus jugadores de primera y reserva entrenan al jueves a las 7 en el Olimpio. **ROSARIO BOLPERA.**— Cita a los delegados de clubes a la reunión ordinaria de hoy a las 20 en Murillo 620.

LUMINAR.— Con carácter extraordinario sesionará hoy a las 20.30 en su secretaría.

DEP. MURILLO.— Tiene Asamblea extraordinaria el domingo a las 15 en casa del gocho Sr. Guzmán.

LOS BUCOS.— Sesionará esta noche a las 20.30 en su local de costumbre.

DIPLOMA.— Pocos horas después de su regreso, Ayala y Quisbert recibieron de manos del señor Oscar J. Powell, jefe de la Misión en Bolivia de la Administración de Operaciones en el Extranjero, un diploma firmado por el señor Harold Stagen, Director de la Misión en Bolivia de la Administración de Operaciones en el Extranjero, un diploma que reconoce la hazaña que cumplieron en la circumstancia de su viaje a los Estados Unidos, al término de su raid ciclistico.

SUS IMPRESIONES.— Los mineros ciclistas, en una conversación que sostuvieron con periodistas, poco después de recibir el diploma de la FOA, dijeron que han recogido las más interesantes experiencias en su viaje. Expresando que durante mucho tiempo, mientras realizaban su trabajo en las minas de Pulacayo, acarreaban la idea de viajar al exterior pero por muchas circunstancias adversas fueron postergando reiteradamente la partida. Varias veces buscaron cooperación de autoridades, entidades deportivas y aún de organizaciones gremiales para llevar a cabo su propósito de viajar con trabajo y con el propósito de vincularse con trabajadores de otros países, pero al no conseguir ninguna cooperación, decidieron ensanchar sus horizontes mediante su propio esfuerzo. Así, en 1953 viajaron a la Argentina permaneciendo aproximadamente un mes en la ciudad de Buenos Aires. Al regresar a Pulacayo, persistió inglu-

temente en sus mentes —dijeron— la idea de visitar países más grandes y trabajar conocimientos con obreros de la gran democracia, Estados Unidos.

Al término de su raid, once meses después de la partida, Ayala y Quisbert han formado mejor concepción sobre los problemas americanos y más aún, sobre nuestros propios problemas. Asimismo, han ampliado sus conocimientos sobre la actividad nacional en relación con la que se desarrolla en otros países del hemisferio dentro de los límites absolutamente sinceros y ello les autoriza a decir que la clase trabajadora de Bolivia "está mejor organizada que la de otros países de América y que el avance obrero alcanzado actualmente es superior a lo que se está ensayando en otras partes. Esto nos satisface y nos orgullece al mismo tiempo" dijeron.

Al analizar las experiencias de su viaje, los jóvenes trabajadores mineros dijeron que les había impresionado enormemente el nivel de progreso que ha alcanzado la técnica estadounidense. Se admira el clima de trabajo, orden y progreso que se puede apreciar allí, añaden. Más adelante, declararon que están plenamente satisfechos de la gira porque ésta les ha brindado múltiples oportunidades para administrar, comparar y hacer proyectos relacionados con sus actividades individuales.

Finalmente, manifestaron su agradecimiento al Embajador en Estados Unidos, señor Andrade, a las autoridades y organizaciones deportivas y sindicales de los Estados Unidos y de los otros países que visitaron por la acogida y la cooperación que les brindaron y a los funcionarios de la Administración de Operaciones en el Extranjero (FOA) quienes les brindaron la posibilidad de hacer una visita por varias importantes ciudades y centros de trabajo de los Estados Unidos. (Máñana otros aspectos del raid).

DEBEN SER CONSTRUIDOS POR LOS PARTICIPANTES.

Art. 10. - Durante la realización del concurso no se permiten vuelos de prueba pudiendo ser descalificados los que así lo hicieran.

Art. 11. - Se declarará desierta cualquier categoría que tenga menos de tres participantes, pasando los premios a disposición de la comisión organizadora.

Art. 12. - Los cronometristas no podrán desplazarse ni utilizar instrumentos de óptica para seguir el vuelo de los modelos.

Art. 13. - El concurso se realizará a horas 9 (nueve). Los participantes que no se hagan presentes a la hora indicada, perderán sin reclamo alguno el lanzamiento respectivo de la categoría en disputa.

Art. 14. - Todo reclamo antideportivo será motivo suficiente para su eliminación.

Art. 15. - En el concurso se disputarán interesantes premios.

Art. 16. - Los reclamos que hubiera, se los harán por escrito hasta 24 horas después de haber finalizado el concurso.

Art. 17. - Las inscripciones son de carácter gratuito, se las recibe en la secretaría del Club - (Bellavista Salinas N° 67), todos los días hábiles de horas 14 y 30 hasta las 18 p.m.

Art. 18. - Toda situación no prevista en el presente reglamento será resuelta por la comisión organizadora.

"FUTBOL-TOTO" EL DIARIO

Boleta de Apuestas A 23 B 23 C 23

Entregar hasta el sábado hs. 13		Fila 1	Fila 2	Fila 3	Fila 4	Fila 1	Fila 2	Fila 3	Fila 4	Fila 1	Fila 2	Fila 3	Fila 4
Nº CLUB 1 CLUB 2		1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
1 Ingavi Strongest		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
2 Litoral San José		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
3 Bolívar Ferroviario		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
4 Lanza M. Braun		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
5 Chaco Atl. La Paz		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
6 Boca J. Platense		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
7 River P. Tigre		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
8 Rosario C. S. Lorenzo		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
9 FC. Oeste Newell's		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
10 Lanús Independ.		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
11 Huracán Gimnasia		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
12 Chacarita V. Sarsfield		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
13 Racing Banfield		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4

Si tiene Ud. 10 resultados correctos presentes inmediatamente en nuestras oficinas o llame al teléfono 2563. — Por cada fila vertical el participante abonará Bs. 50. — Entreque Ud. el cupón íntegro, sin cortar.

Si tiene Ud. los 3 cupones y comprueba que coinciden exactamente, caso contrario la boleta se anula. Los cupones de reemplazo, se computan sólo en caso que se suspenda uno de los partidos principales.

Si Ud. pronostica la victoria del club 1, coloque la X en la columna 1. Si cree, que el club 2 gana, coloque la X en la columna 2, y así sucesivamente. Marque en la columna X. Ponga las cruces con claridad No corra en los cupones B y C.

REALIZARON GRAN RAID



AYALA Y QUISBERT, OBREROS DE PULACAYO, QUE CUMPLERON CON TODO ÉXITO UN RAID EN BICICLETA HASTA EL CANADÁ.

PRIMER TRIUNFO DE ARSENAL

Londres, agosto 31 (U.P.).— El cuadro de fútbol Arsenal derrotó hoy al Everton, que marcha como puntero del torneo profesional del fútbol inglés, por 2 goles a 0, adjudicándose así sus dos primeros puntos del campeonato.

En el otro partido de primera división disputado hoy, Burnley y Chelsea empataron a un gol.

Futbol-TOTO

ENTREGA DE PREMIOS.— Esta tarde, a horas 18.15, se entregarán los cheques a los ganadores del último concurso: son ellos: Hugo Alvarez, 2 años, la papeleta N° 44348 y Oscar González (Oruro). Se repartirán el premio de Bs. 224.281.

SU CLUB LO LLAMA

VIOLARAS.— Sus jugadores deben estar hoy a las 16.30 en la cancha de Bolívar.

19 DE MAYO.— Cita a entrenamientos para hoy a las 12 en el estadio Obispo y a la sesión de las 20.30 en su local de costumbre.

LA PAZ.— Sus jugadores de primera y reserva entrenan al jueves a las 7 en el Olimpio. **ROSARIO BOLPERA.**— Cita a los delegados de clubes a la reunión ordinaria de hoy a las 20 en Murillo 620.

LUMINAR.— Con carácter extraordinario sesionará hoy a las 20.30 en su secretaría.

DEP. MURILLO.— Tiene Asamblea extraordinaria el domingo a las 15 en casa del gocho Sr. Guzmán.

LOS BUCOS.— Sesionará esta noche a las 20.30 en su local de costumbre.

Ayer Regresaron a La Paz los dos Mineros de Pulacayo que Fueron a E. U. en Bicicleta

El raid llevado a efecto por deportistas bolivianos, ayer arribaron a esta ciudad los trabajadores de la mina Pulacayo, Idefonso Quisbert y Jorge Ayala, que recorriendo alrededor de 25.000 kilómetros en bicicleta en un viaje de buena voluntad por diez países americanos.

Ayala y Quisbert regresaron a La Paz por vía aérea, en calidad de invitados de la Administración de Operaciones en el Extranjero de los Estados Unidos que, como justo premio a la hazaña que realizaron, les otorgó una beca para viajar por quince días algunas ciudades norteamericanas y México.

Funcionarios del Programa de Asistencia Técnica de los Estados Unidos y de la Embajada Americana, los recibieron en el aeropuerto de El Alto a los esforzados trabajadores mineros que llevaron a efecto uno de los más arriesgados "raids" de los últimos tiempos.

Ellos, modestos trabajadores del asiento minero de Pulacayo, en el Sud de la República, que coronaron con éxito su raid ciclista hasta Montreal, en Canadá, no tuvieron reparos al pisar nuevamente tierra boliviana en expresar su alegría por el éxito de su empresa; en ponderar

los altos niveles a que ha llegado el progreso de Estados Unidos y de algunos países americanos. Manifestaron su agradecimiento al embajador Andrade y a los funcionarios de la Administración de Operaciones en el Extranjero de los Estados Unidos que les facilitaron su mejor conocimiento de Norteamérica beneficiándose con una invitación especial.

DIPLOMA.— Pocos horas después de su regreso, Ayala y Quisbert recibieron de manos del señor Oscar J. Powell, jefe de la Misión en Bolivia de la Administración de Operaciones en el Extranjero, un diploma firmado por el señor Harold Stagen, Director de la Misión en Bolivia de la Administración de Operaciones en el Extranjero, un diploma que reconoce la hazaña que cumplieron en la circumstancia de su viaje a los Estados Unidos, al término de su raid ciclistico.

SUS IMPRESIONES.— Los mineros ciclistas, en una conversación que sostuvieron con periodistas, poco después de recibir el diploma de la FOA, dijeron que han recogido las más interesantes experiencias en su viaje. Expresando que durante mucho tiempo, mientras realizaban su trabajo en las minas de Pulacayo, acarreaban la idea de viajar al exterior pero por muchas circunstancias adversas fueron postergando reiteradamente la partida. Varias veces buscaron cooperación de autoridades, entidades deportivas y aún de organizaciones gremiales para llevar a cabo su propósito de viajar con trabajo y con el propósito de vincularse con trabajadores de otros países, pero al no conseguir ninguna cooperación, decidieron ensanchar sus horizontes mediante su propio esfuerzo. Así, en 1953 viajaron a la Argentina permaneciendo aproximadamente un mes en la ciudad de Buenos Aires. Al regresar a Pulacayo, persistió inglu-

temente en sus mentes —dijeron— la idea de visitar países más grandes y trabajar conocimientos con obreros de la gran democracia, Estados Unidos.

Al término de su raid, once meses después de la partida, Ayala y Quisbert han formado mejor concepción sobre los problemas americanos y más aún, sobre nuestros propios problemas. Asimismo, han ampliado sus conocimientos sobre la actividad nacional en relación con la que se desarrolla en otros países del hemisferio dentro de los límites absolutamente sinceros y ello les autoriza a decir que la clase trabajadora de Bolivia "está mejor organizada que la de otros países de América y que el avance obrero alcanzado actualmente es superior a lo que se está ensayando en otras partes. Esto nos satisface y nos orgullece al mismo tiempo" dijeron.

Al analizar las experiencias de su viaje, los jóvenes trabajadores mineros dijeron que les había impresionado enormemente el nivel de progreso que ha alcanzado la técnica estadounidense. Se admira el clima de trabajo, orden y progreso que se puede apreciar allí, añaden. Más adelante, declararon que están plenamente satisfechos de la gira porque ésta les ha brindado múltiples oportunidades para administrar, comparar y hacer proyectos relacionados con sus actividades individuales.

Finalmente, manifestaron su agradecimiento al Embajador en Estados Unidos, señor Andrade, a las autoridades y organizaciones deportivas y sindicales de los Estados Unidos y de los otros países que visitaron por la acogida y la cooperación que les brindaron y a los funcionarios de la Administración de Operaciones en el Extranjero (FOA) quienes les brindaron la posibilidad de hacer una visita por varias importantes ciudades y centros de trabajo de los Estados Unidos. (Máñana otros aspectos del raid).

EDICION DE GALA

DE REVISTA "LITORAL"

LEA HOY NOTAS SENSACIONALES:

NAIR: Boliviana y Campeona.

LAS señoritas BRASIL y ARGENTINA hablan de nuestra tierra en los bastidores de la Elección de Miss Universo.
¿MEJORO el basquetbol femenino?
¿BOLIVIA mejor que Ecuador y Perú en el certamen de San Pablo?
AMANCIO: el entrenador que derrotó a Chile.

LITORAL presente en el V Campeonato Sudamericano escribe la historia del certamen que tanto apasionó a la afición nacional.